

Przewodniczący Rady Miejskiej w Czeladzi

ul. Katowicka 45; 41-250 Czeladź
tel. (032) 763 79 33; Fax (032) 763 36 94,
e-mail: przewodniczacym@um.czeladz.pl

Czeladź, dnia 2 września 2025 r.

SE-RM.0002.8.2025

Radny Rady Miejskiej w Czeladzi

=====

ZAWIADOMIENIE O ZWOŁANIU SESJI

Na podstawie art. **20 ust. 3** ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1153).

ZWOŁUJĘ

XIX SESJĘ RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI

na dzień 8 września 2025 r.

MIEJSCE OBRAD : Urząd Miasta Czeladź; ul. Katowicka 45

41-250 Czeladź; sala sesyjna

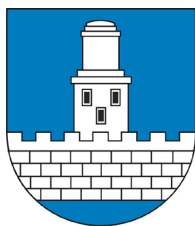
godzina 16:00

**Przewodniczący Rady Miejskiej
w Czeladzi**

/-/Dominik Penar

Informacja dla pracodawcy:

Okazanie niniejszego zawiadomienia w zakładzie pracy jest wystarczającą podstawą do zwolnienia Radnego z zajęć służbowych na czas trwania posiedzenia (art. 25 ust. 3 ustawy o samorządzie gminnym)

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Czeladzi**

ul. Katowicka 45; 41-250 Czeladź
tel. (032) 763 79 33; Fax:(032) 763 36 94
e-mail: przewodniczacym@um.czeladz.pl

Czeladź, dnia 2 września 2025 r.

PORZĄDEK OBRAD**XIX SESJI RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

zwołanej w trybie art. 20 ust. 3 ustawy o samorządzie gminnym,
na dzień 8 września 2025 r., godzina 16.00

1.	Otwarcie obrad sesji i stwierdzenie jej prawomocności.	
2.	Rozpatrzenie wniosków w sprawie zmiany porządku obrad.	
	<u>Projekty uchwał do rozpatrzenia:</u>	
3.	Projekt Nr 155 W sprawie organizacji wspólnej obsługi jednostek organizacyjnych zaliczonych do sektora finansów publicznych, dla których organem prowadzącym jest Gmina Czeladź.	Opinia Komisji Edukacji, Kultury i Sportu
4.	Projekt Nr 147 w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonej jako część działek nr 11835 i nr 11836 obręb Czeladź, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.	
5.	Projekt Nr 148 w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonej jako część działek nr 9297, nr 8469 i nr 8470 obręb Czeladź, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.	
6.	Projekt Nr 151 w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonej jako część działki nr 1581 obręb Czeladź, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.	
7.	Projekt Nr 153 w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonej jako część działki nr 3417 obręb Czeladź, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.	
8.	Projekt Nr 154 w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonej jako część działki nr 993 obręb Czeladź, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz	

	dotychczasowego dzierżawcy.	
9.	Projekt Nr 152 w sprawie wyrażenia zgody na oddanie w najem lokalu użytkowego, w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowego najemcy.	
10.	Projekt Nr 156 w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Czeladź na lata 2025-2035.	
11.	Projekt Nr 157 w sprawie zmian w budżecie miasta na 2025 rok.	
12.	Projekt Nr 146 w sprawie przekazania skargi Pana Krzysztofa W. z dnia 4 lipca 2025 r.	Opinia Komisji Skarg, Wniosków i Petycji
13.	Projekt Nr 149 w sprawie powołania zespołu opiniującego kandydata na ławnika do Sądu Rejonowego w Czeladzi.	
14.	Projekt Nr 150 w sprawie ustalenia regulaminu głosowania w wyborach uzupełniających ławników do sądów powszechnych.	
15.	Wniosek mieszkańców w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej.	
16.	Sprawy bieżące.	
17.	Zamknięcie obrad sesji.	

Przewodniczący Rady Miejskiej
w Czeladzi

/-/ Dominik Penar

Projekt

z dnia 5 września 2025 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

z dnia 2025 r.

w sprawie organizacji wspólnej obsługi jednostek organizacyjnych zaliczonych do sektora finansów publicznych, dla których organem prowadzącym jest Gmina Czeladź.

Na podstawie art. 10a pkt 1, art. 10b ust. 1 i 2 oraz art. 40 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2025, poz. 1153)

Rada Miejska w Czeladzi uchwala, co następuje:

§ 1. Z dniem 1 stycznia 2026 r. zapewnia się wspólną obsługę następujących jednostek organizacyjnych Gminy Czeladź zaliczonych do sektora finansów publicznych, zwanych dalej jednostkami obsługiwanymi:

- 1) Przedszkole Publiczne Nr 1 im. Dobrego Serca,
- 2) Przedszkole Publiczne Nr 4 im. Słonecznego Uśmiechu,
- 3) Przedszkole Publiczne Nr 5 im. Przyjaciół Jeżyka Tuptusia,
- 4) Przedszkole Publiczne Nr 7 im. Bajkowej Przygody,
- 5) Przedszkole Publiczne Nr 9 im. Baśniowej Krainy,
- 6) Przedszkole Publiczne Nr 10 im. Przyjaciół Bajek Disneya,
- 7) Przedszkole Publiczne Nr 11 im. Kolorów Tęczy,
- 8) Szkoła Podstawowa Nr 1 im. Stanisławy Łakomik,
- 9) Szkoła Podstawowa Nr 2 im. Marii Konopnickiej,
- 10) Szkoła Podstawowa Nr 3 im. Janusza Korczaka,
- 11) Szkoła Podstawowa Nr 4,
- 12) Szkoła Podstawowa Nr 5 im. Polskiej Macierzy Szkolnej,
- 13) Szkoła Podstawowa Nr 7 im. 1000-lecia Państwa Polskiego.

§ 2. Ustala się, że obsługę jednostek wymienionych w § 1 prowadzi będzie Urząd Miasta Czeladź.

§ 3. Do zakresu obowiązków powierzonych jednostce obsługującej w ramach prowadzenia wspólnej obsługi należy:

- 1) prowadzenie spraw z zakresu sprawozdawczości i rachunkowości,
- 2) prowadzenie i przechowywanie dokumentacji finansowo-księgowej,
- 3) pomoc i koordynacja w przygotowaniu i zmianie planów finansowych jednostek,
- 4) obsługa płacowa, w szczególności obejmująca organizowanie wypłat wynagrodzeń, ewidencjonowanie danych o zatrudnieniu i wynagrodzeniach, prowadzenie rozliczeń z tytułu należności publicznoprawnych, w tym podatku dochodowego od osób fizycznych i składek ZUS, wraz ze stosowną dokumentacją,
- 5) prowadzenie obsługi bankowej oraz operacji bezgotówkowych.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie

Zgodnie z art. 10a pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym gmina może zapewnić wspólną obsługę, w szczególności administracyjną, finansową i organizacyjną jednostkom organizacyjnym gminy zaliczanym do sektora finansów publicznych. Rada na podstawie art. 10b ust. 2 ustawy określa w drodze uchwały jednostkę obsługującą, jednostki obsługiwane, zakres obowiązków powierzonych jednostce obsługującej w ramach wspólnej obsługi. Wspólną obsługę może prowadzić urząd gminy.

Przyjęte rozwiązanie pozwoli na optymalizację kosztów związanych z obsługą jednostek obsługiwanych. Pozwoli również na większy wgląd w finanse jednostek, określanie ich rzeczywistych potrzeb finansowych oraz kontrolę nad wydatkami Gminy na cele oświatowe.

Zakres niniejszej uchwały nie obejmuje kompetencji kierowników jednostek obsługiwanych do dysponowania środkami publicznymi oraz zaciągania zobowiązań, a także sporządzania i zatwierdzania planu finansowego oraz przeniesień wydatków w tym planie.

W związku z powyższym podjęcie niniejszej uchwały jest uzasadnione.

Projekt

z dnia 21 lipca 2025 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

z dnia 2025 r.

w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonej jako część działek nr 11835 i nr 11836 obręb Czeladź, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.

Na podstawie art. 18 ust 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 ze zmianami) oraz art. 13 ust. 1 i art.37 ust. 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2024 poz. 1145 ze zmianami)

Rada Miejska w Czeladzi uchwala, co następuje:

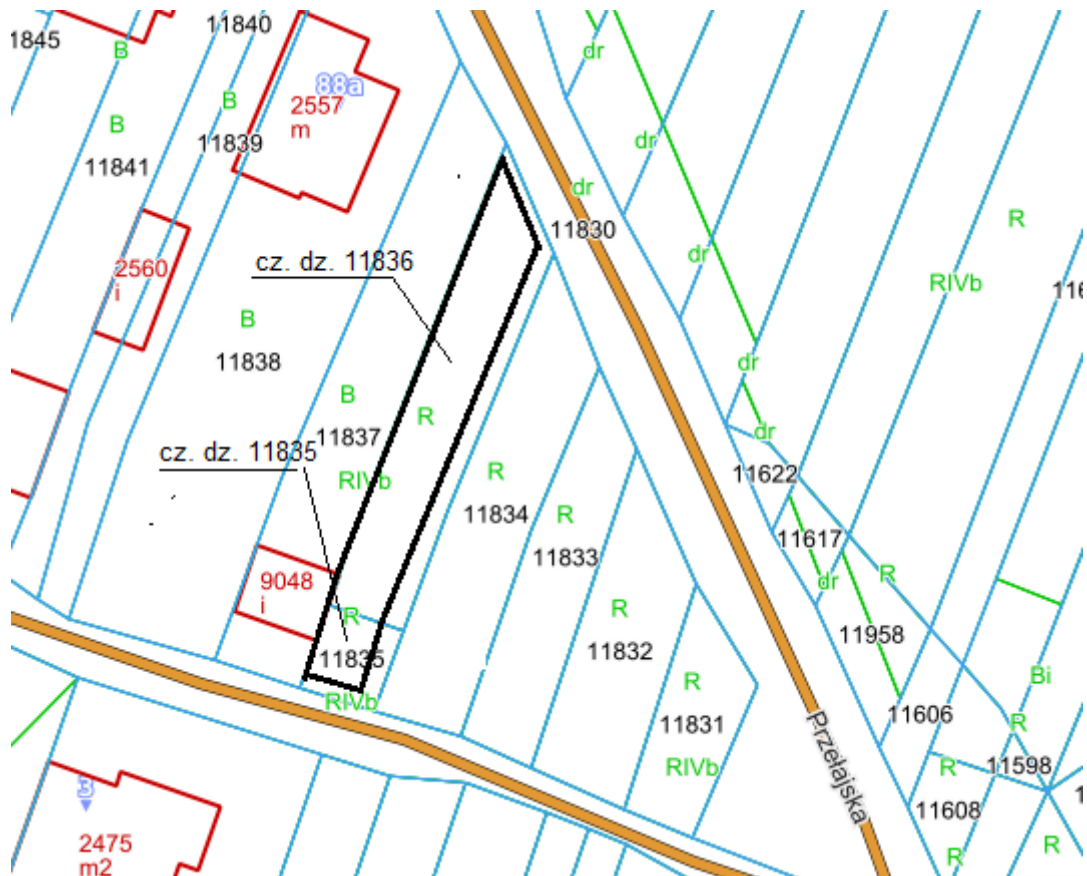
§ 1. Wyraża zgodę na odstąpienie od obowiązku przetargowego zawarcia umowy dzierżawy na okres 5-ciu lat, nieruchomości stanowiącej część działek nr 11835 i nr 11836 obręb Czeladź, o łącznej powierzchni 136 m², położonej przy ul. Przełajskiej w Czeladzi, na cele: rekreacyjne, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy, na podstawie kolejnej umowy zawieranej po umowie zawartej na czas oznaczony, której przedmiotem jest ta sama nieruchomość.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Załącznik do uchwały Nr
Rady Miejskiej w Czeladzi
z dnia.....2025 r.

SZKIC SYTUACYJNY



Uzasadnienie

Nieruchomość będąca przedmiotem niniejszej uchwały wykorzystywana jest na cele rekreacyjne.

Gmina nie planuje innego zagospodarowania przedmiotowego terenu; ponadto umowy dzierżawy zawierają zapisy umożliwiające ich wcześniejsze rozwiązanie tj. za porozumieniem stron w każdym czasie, bądź rozwiązanie z miesięcznym terminem wypowiedzenia np. w przypadku przeznaczenia przedmiotu dzierżawy do sprzedaży, realizacji na przedmiotowym terenie celu publicznego bądź w przypadku przeznaczenia przedmiotu dzierżawy na cele związane z wykonywaniem zadań własnych Gminy.

Do wyłącznej właściwości rady gminy należy podejmowanie uchwał w sprawach majątkowych gminy, przekraczających zakres zwykłego zarządu, dotyczących zasad nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości oraz ich wydzierżawiania lub wynajmowania na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub gdy po umowie zawartej na czas oznaczony do 3 lat strony zawierają kolejne umowy, których przedmiotem jest ta sama nieruchomość (art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy o samorządzie gminnym).

W związku z powyższym oraz z uwagi na termin zakończenia umowy dzierżawy, zasadne jest podjęcie uchwały o wyrażeniu zgody na oddanie w dzierżawę, na okres 5-ciu lat, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy, nieruchomości stanowiącej część działek nr 11835 i nr 11836 obręb Czeladź, o łącznej powierzchni 136 m², położonej przy ul. Przełajskiej w Czeladzi, na cele: rekreacyjne.

Projekt

z dnia 21 lipca 2025 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

z dnia 2025 r.

w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonej jako część działek nr 9297, nr 8469 i nr 8470 obręb Czeladź, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.

Na podstawie art. 18 ust 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 ze zmianami) oraz art. 13 ust. 1 i art.37 ust. 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2024 poz. 1145 ze zmianami)

Rada Miejska w Czeladzi uchwala, co następuje:

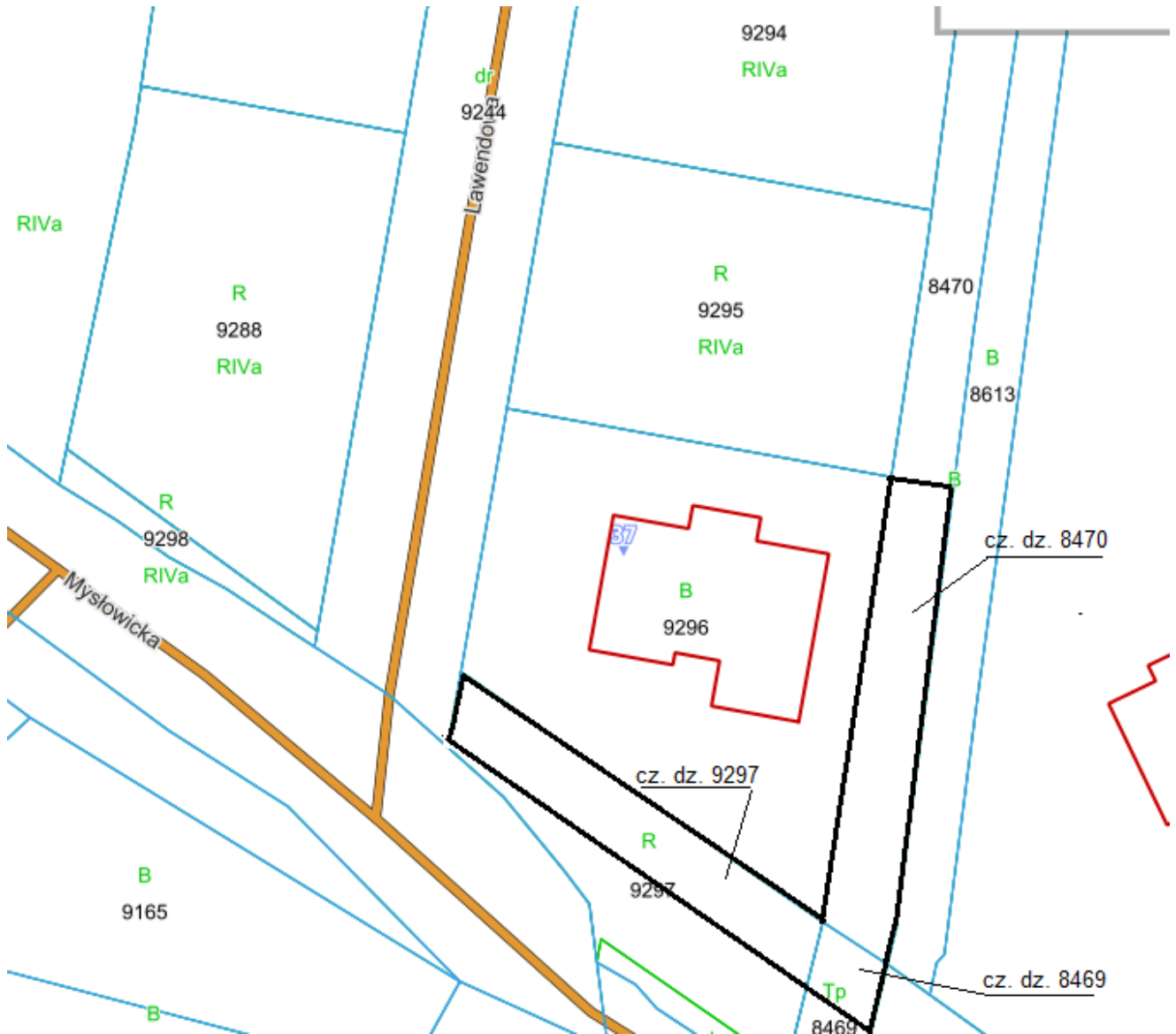
§ 1. Wyraża zgodę na odstąpienie od obowiązku przetargowego zawarcia umowy dzierżawy na okres 10-ciu lat, nieruchomości stanowiącej część działek nr 9297, nr 8469 i nr 8470 obręb Czeladź, o łącznej powierzchni 450 m², położonej przy ul. Mysłowickiej w Czeladzi, na cele: tereny zielone, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy, na podstawie kolejnej umowy zawieranej po umowie zawartej na czas oznaczony, której przedmiotem jest ta sama nieruchomość.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Załącznik do uchwały Nr
Rady Miejskiej w Czeladzi
z dnia.....2025 r.

SZKIC SYTUACYJNY



Uzasadnienie

Nieruchomość będąca przedmiotem niniejszej uchwały przylega do posesji stanowiącej własność dzierżawcy i wykorzystywana jest na cele: tereny zielone.

Gmina nie planuje innego zagospodarowania przedmiotowego terenu; ponadto umowy dzierżawy zawierają zapisy umożliwiające ich wcześniejsze rozwiązanie tj. za porozumieniem stron w każdym czasie, bądź rozwiązanie z miesięcznym terminem wypowiedzenia np. w przypadku przeznaczenia przedmiotu dzierżawy do sprzedaży, realizacji na przedmiotowym terenie celu publicznego bądź w przypadku przeznaczenia przedmiotu dzierżawy na cele związane z wykonywaniem zadań własnych Gminy.

Do wyłącznej właściwości rady gminy należy podejmowanie uchwał w sprawach majątkowych gminy, przekraczających zakres zwykłego zarządu, dotyczących zasad nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości oraz ich wydzierżawiania lub wynajmowania na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub gdy po umowie zawartej na czas oznaczony do 3 lat strony zawierają kolejne umowy, których przedmiotem jest ta sama nieruchomość (art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy o samorządzie gminnym).

W związku z powyższym oraz z uwagi na termin zakończenia umowy dzierżawy, zasadne jest podjęcie uchwały o wyrażeniu zgody na oddanie w dzierżawę, na okres 10-ciu lat, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy, nieruchomości stanowiącej część działek nr 9297, nr 8469 i nr 8470 obręb Czeladź, o łącznej powierzchni 450 m², położonej przy ul. Mysłowickiej w Czeladzi, na cele: tereny zielone.

Projekt

z dnia 29 lipca 2025 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

z dnia 2025 r.

w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonej jako część działki nr 1581 obręb Czeladź, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.

Na podstawie art. 18 ust 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 ze zmianami) oraz art. 13 ust. 1 i art.37 ust. 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2024 poz. 1145 ze zmianami)

Rada Miejska w Czeladzi uchwala, co następuje:

§ 1. Wyraża zgodę na odstąpienie od obowiązku przetargowego zawarcia umowy dzierżawy na okres 10-ciu lat, nieruchomości stanowiącej część działki nr 1581 obręb Czeladź, o powierzchni 45 m², położonej przy ul. Spacerowej w Czeladzi, na cele: handlowe, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy, na podstawie kolejnej umowy zawieranej po umowie zawartej na czas oznaczony, której przedmiotem jest ta sama nieruchomość.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

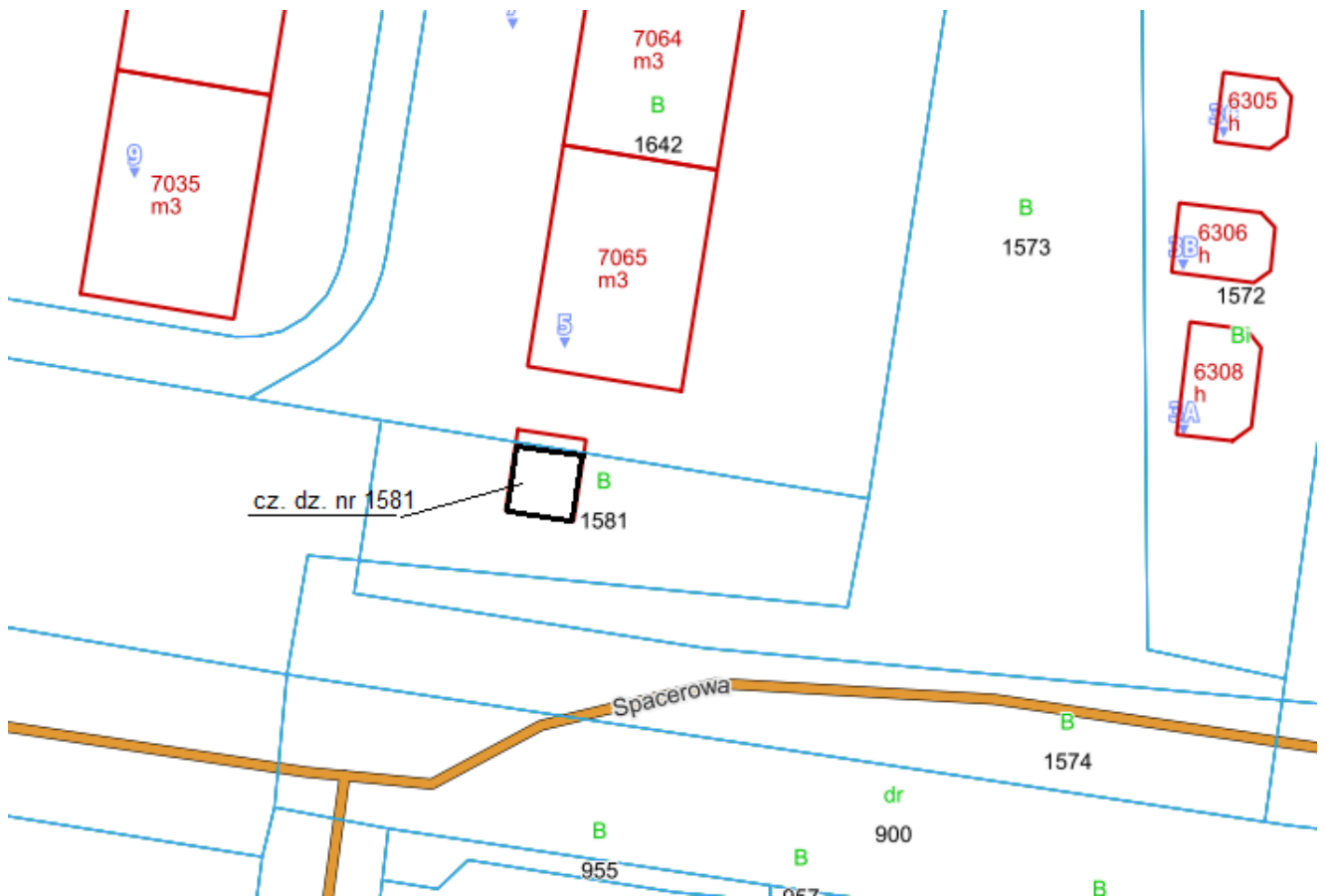
§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Załącznik do uchwały Nr

Rady Miejskiej w Czeladzi

z dnia.....2025 r.

SZKIC SYTUACYJNY



Uzasadnienie

Nieruchomość będąca przedmiotem niniejszej uchwały wykorzystywana jest na cele handlowe.

Gmina nie planuje innego zagospodarowania przedmiotowego terenu; ponadto umowy dzierżawy zawierają zapisy umożliwiające ich wcześniejsze rozwiązanie tj. za porozumieniem stron w każdym czasie, bądź rozwiązanie z miesięcznym terminem wypowiedzenia np. w przypadku przeznaczenia przedmiotu dzierżawy do sprzedaży, realizacji na przedmiotowym terenie celu publicznego bądź w przypadku przeznaczenia przedmiotu dzierżawy na cele związane z wykonywaniem zadań własnych Gminy.

Do wyłącznej właściwości rady gminy należy podejmowanie uchwał w sprawach majątkowych gminy, przekraczających zakres zwykłego zarządu, dotyczących zasad nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości oraz ich wydzierżawiania lub wynajmowania na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub gdy po umowie zawartej na czas oznaczony do 3 lat strony zawierają kolejne umowy, których przedmiotem jest ta sama nieruchomość (art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy o samorządzie gminnym).

W związku z powyższym oraz z uwagi na termin zakończenia umowy dzierżawy, zasadne jest podjęcie uchwały o wyrażeniu zgody na oddanie w dzierżawę, na okres 10-ciu lat, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy, nieruchomości stanowiącej część działki nr 1581 obręb Czeladź, o powierzchni 45 m², położonej przy ul. Spacerowej w Czeladzi, na cele: handlowe.

Projekt

z dnia 26 sierpnia 2025 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

z dnia 2025 r.

w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonej jako część działki nr 3417 obręb Czeladź, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.

Na podstawie art. 18 ust 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1465 ze zmianami)) oraz art. 13 ust. 1 i art.37 ust. 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2024 poz. 1145 ze zmianami)

Rada Miejska w Czeladzi uchwala, co następuje:

§ 1. Wyraża zgodę na odstąpienie od obowiązku przetargowego zawarcia umowy dzierżawy na okres 10-ciu lat, nieruchomości stanowiącej część działki nr 3417 obręb Czeladź, o powierzchni 294 m², położonej przy ul. Francuskiej w Czeladzi, na cele: tereny zielone, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy, na podstawie kolejnej umowy zawieranej po umowie zawartej na czas oznaczony, której przedmiotem jest ta sama nieruchomość.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

z dnia.....2025 r.

Uzasadnienie

Nieruchomość będąca przedmiotem niniejszej uchwały przylega do posesji dzierżawcy i wykorzystywana jest jako tereny zielone.

Gmina nie planuje innego zagospodarowania przedmiotowego terenu; ponadto umowy dzierżawy zawierają zapisy umożliwiające ich wcześniejsze rozwiązanie tj. za porozumieniem stron w każdym czasie, bądź rozwiązanie z miesięcznym terminem wypowiedzenia np. w przypadku przeznaczenia przedmiotu dzierżawy do sprzedaży, realizacji na przedmiotowym terenie celu publicznego bądź w przypadku przeznaczenia przedmiotu dzierżawy na cele związane z wykonywaniem zadań własnych Gminy.

Do wyłącznej właściwości rady gminy należy podejmowanie uchwał w sprawach majątkowych gminy, przekraczających zakres zwykłego zarządu, dotyczących zasad nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości oraz ich wydzierżawiania lub wynajmowania na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub gdy po umowie zawartej na czas oznaczony do 3 lat strony zawierają kolejne umowy, których przedmiotem jest ta sama nieruchomość (art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy o samorządzie gminnym).

W związku z powyższym oraz z uwagi na zbliżający się termin zakończenia umowy dzierżawy, zasadne jest podjęcie uchwały o wyrażeniu zgody na oddanie w dzierżawę, na okres 10-ciu lat, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy, nieruchomości stanowiącej część działki nr 3417 obręb Czeladź, o powierzchni 294 m², położonej przy ul. Francuskiej w Czeladzi, na cele: tereny zielone.

Projekt

z dnia 26 sierpnia 2025 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

z dnia 2025 r.

w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości oznaczonej jako część działki nr 993 obręb Czeladź, w dzierżawę w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.

Na podstawie art. 18 ust 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 ze zmianami) oraz art. 13 ust. 1 i art.37 ust. 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2024 poz. 1145 ze zmianami)

Rada Miejska w Czeladzi uchwala, co następuje:

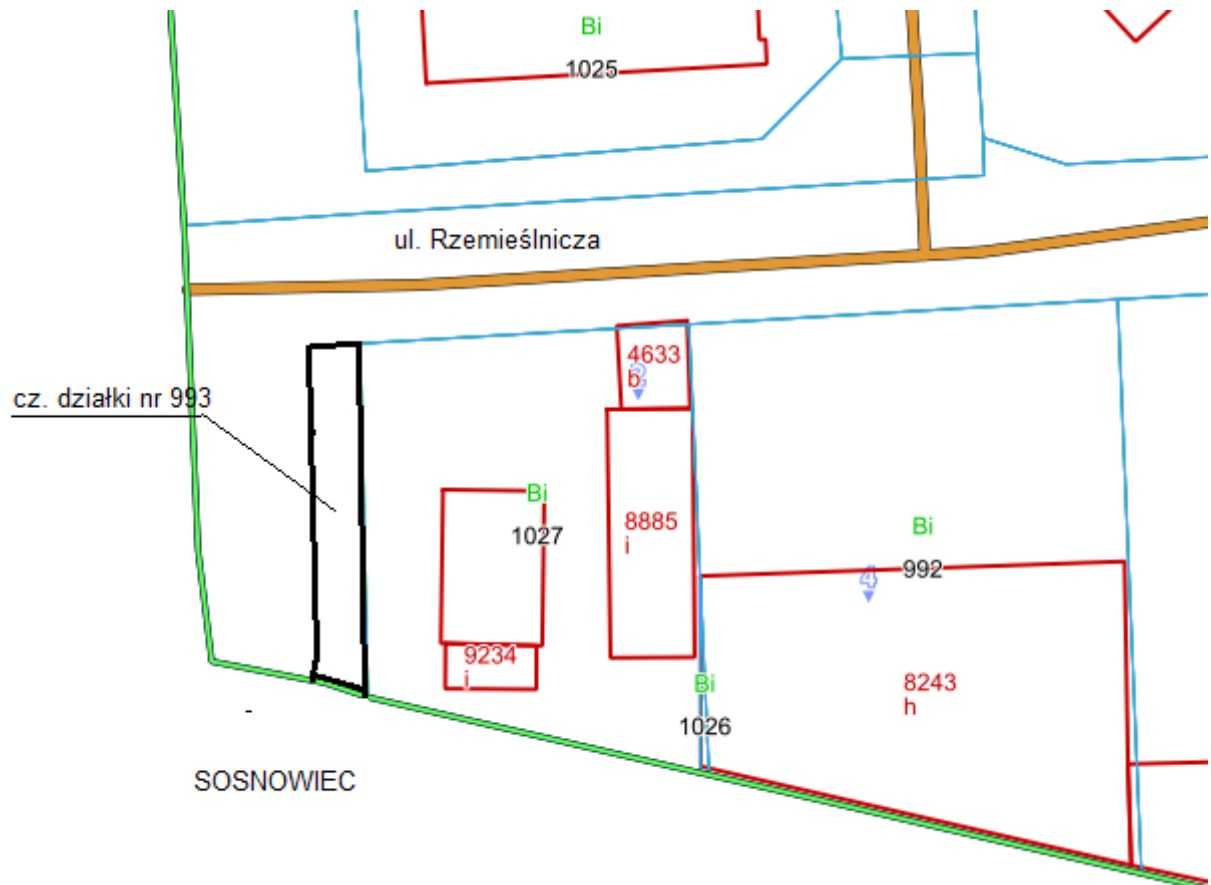
§ 1. Wyraża zgodę na odstąpienie od obowiązku przetargowego zawarcia umowy dzierżawy na okres 5-ciu lat, nieruchomości stanowiącej część działki nr 993 obręb Czeladź, o powierzchni 120 m², położonej przy ul. Rzemieślniczej w Czeladzi, na cele: teren przyległy do obiektu usługowego, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy, na podstawie kolejnej umowy zawieranej po umowie zawartej na czas oznaczony, której przedmiotem jest ta sama nieruchomość.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Załącznik do uchwały Nr
Rady Miejskiej w Czeladzi
z dnia.....2025 r.

SZKIC SYTUACYJNY



Uzasadnienie

Nieruchomość będąca przedmiotem niniejszej uchwały stanowi teren przyległy do obiektu usługowego.

Gmina nie planuje innego zagospodarowania przedmiotowego terenu; ponadto umowy dzierżawy zawierają zapisy umożliwiające ich wcześniejsze rozwiązanie tj. za porozumieniem stron w każdym czasie, bądź rozwiązanie z miesięcznym terminem wypowiedzenia np. w przypadku przeznaczenia przedmiotu dzierżawy do sprzedaży, realizacji na przedmiotowym terenie celu publicznego bądź w przypadku przeznaczenia przedmiotu dzierżawy na cele związane z wykonywaniem zadań własnych Gminy.

Do wyłącznej właściwości rady gminy należy podejmowanie uchwał w sprawach majątkowych gminy, przekraczających zakres zwykłego zarządu, dotyczących zasad nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości oraz ich wydzierżawiania lub wynajmowania na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub gdy po umowie zawartej na czas oznaczony do 3 lat strony zawierają kolejne umowy, których przedmiotem jest ta sama nieruchomość (art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy o samorządzie gminnym).

W związku z powyższym oraz z uwagi na termin zakończenia umowy dzierżawy, zasadne jest podjęcie uchwały o wyrażeniu zgody na oddanie w dzierżawę, na okres 5-ciu lat, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy, nieruchomości stanowiącej część działki nr 993 obręb Czeladź, o powierzchni 120 m², położonej przy ul. Rzemieślniczej w Czeladzi, na cele: teren przyległy do obiektu usługowego.



Projekt

z dnia 29 lipca 2025 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

z dnia 29 lipca 2025 r.

w sprawie wyrażenia zgody na oddanie w najem lokalu użytkowego, w drodze bezprzetargowej, na rzecz dotychczasowego najemcy

Na podstawie art. 18 ust 2 pkt. 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 ze zmianami) oraz art. 13 ust. 1 i art. 37 ust. 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 ze zmianami)

Rada Miejska w Czeladzi uchwala, co następuje:

§ 1. Wyraża zgodę na odstąpienie od obowiązku przetargowego zawarcia umowy najmu, na okres trzech lat, nieruchomości stanowiącej obiekt o powierzchni użytkowej 84 m² posadowionej w budynku Urzędu Miasta Czeladź, przy ul. Katowickiej 45 w Czeladzi, na rzecz dotychczasowego najemcy, na podstawie kolejnej umowy zawieranej po umowie zawartej na czas oznaczony, której przedmiotem jest ta sama nieruchomość.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ

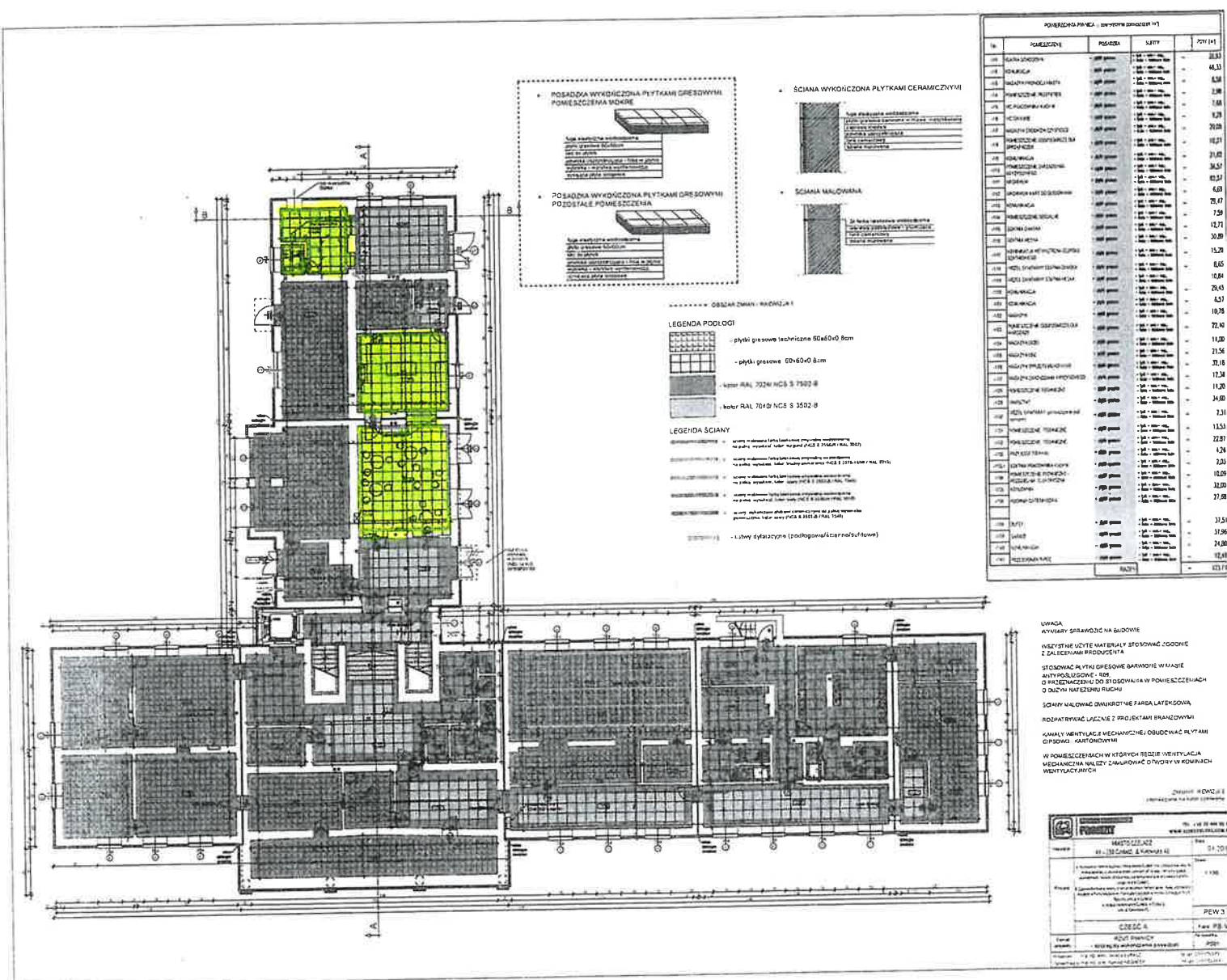
mgr Zbigniew Szaleniec

Sprawdzono pod względem
formalno-prawnym
Radca prawny Kt. 3380

Katarzyna Snoch

mgr Anna Wiaderna

z dnia 29 lipca 2025 r.

załącznik nr 1

UZASADNIENIE

Nieruchomość tj. obiekt opisany w niniejszej uchwale jest przedmiotem najmu z przeznaczeniem na cele: gastronomiczne.

Gmina nie planuje innego zagospodarowania przedmiotowej nieruchomości; ponadto umowy najmu zawierają zapisy umożliwiające ich wcześniejsze rozwiązanie tj. za porozumieniem stron w każdym czasie, bądź rozwiązanie z miesięcznym terminem wypowiedzenia np. w przypadku przeznaczenia przedmiotu najmu do sprzedaży, realizacji na przedmiotowym terenie celu publicznego bądź w przypadku przeznaczenia przedmiotu najmu na cele związane z wykonywaniem zadań własnych Gminy.

Do wyłącznej właściwości rady gminy należy podejmowanie uchwał w sprawach majątkowych gminy, przekraczających zakres zwykłego zarządu, dotyczących zasad nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości oraz ich wydzierżawiania lub wynajmowania na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub gdy po umowie zawartej na czas oznaczony do 3 lat strony zawierają kolejne umowy, których przedmiotem jest ta sama nieruchomość (art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy o samorządzie gminnym).

W związku z powyższym oraz z uwagi na termin zakończenia umowy najmu, zasadne jest podjęcie uchwały o wyrażeniu zgody na oddanie w najem, na okres trzech lat, na rzecz dotychczasowego najemcy – CAFE BAR BISTRO, obiektu o powierzchni użytkowej 84 m² posadowiony w budynku Urzędu Miasta Czeladź, przy ul. Katowickiej 45 w Czeladzi.

Uchwała nr...../2025
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI
z dnia ... września 2025 roku

w sprawie: zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Czeladź na lata 2025 – 2035

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2025 roku, poz. 1153) oraz art. 226, 227, 228, 229 i art. 230 ust. 1 i 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1530 z późn. zm.)

Rada Miejska w Czeladzi, uchwała:

§ 1. W uchwale XI/123/2024 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 18 grudnia 2024 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Czeladź na lata 2025 – 2035 dokonać zmian w sposób określony w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 2. Przyjmuje się objaśnienia dla wartości przyjętych w § 1.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Czeladź.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wieloletnia prognoza finansowa 1)

Ustalona na lata 2022–2025 relacja z art. 243 (poz. 8.3, 8.3.1, 8.4 i 8.4.1) została obliczona według średniej 7-letniej

załącznik nr 1 do
uchwały nr 8
z dnia 2025-09-05

Wyszczególnienie	Dochody ogółem ^x	z tego:									
		Dochody bieżące ^x	z tego:						Dochody majątkowe ^x	w tym:	
			dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych	dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych	z subwencji ogólnej	z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na cele bieżące ^{x 3)}	pozostałe dochody bieżące ⁴⁾	w tym:		ze sprzedaży majątku ^x	z tytułu dotacji oraz środków przeznaczonych na inwestycje
								z podatku od nieruchomości			
Lp	1	1.1	1.1.1	1.1.2	1.1.3	1.1.4	1.1.5	1.1.5.1	1.2	1.2.1	1.2.2
2025	266 536 930,71	201 263 685,41	101 259 743,44	2 071 798,16	360 900,00	21 283 315,80	76 287 928,01	40 468 100,00	65 273 245,30	24 809 303,41	40 408 941,89
2026	235 716 667,69	208 872 875,00	113 310 100,00	3 154 700,00	0,00	16 876 000,00	75 532 075,00	42 896 186,00	26 843 792,69	9 768 666,25	16 929 126,44
2027	226 310 502,00	219 316 500,00	119 275 605,00	3 312 537,00	0,00	17 735 000,00	78 993 358,00	44 612 000,00	6 994 002,00	5 467 985,00	1 526 017,00
2028	228 088 500,00	228 088 500,00	124 046 650,00	3 444 930,00	0,00	18 444 400,00	82 152 520,00	45 950 400,00	0,00	0,00	0,00
2029	233 807 100,00	233 807 100,00	0,00	0,00	0,00	18 905 510,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	239 652 300,00	239 652 300,00	0,00	0,00	0,00	19 378 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	245 643 600,00	245 643 600,00	0,00	0,00	0,00	19 862 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	251 784 700,00	251 784 700,00	0,00	0,00	0,00	20 359 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	258 079 320,00	258 079 320,00	0,00	0,00	0,00	20 868 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	264 531 300,00	264 531 300,00	0,00	0,00	0,00	21 389 850,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	271 144 580,00	271 144 580,00	0,00	0,00	0,00	21 924 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2036	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

¹⁾ Wzór może być stosowany także w układzie pionowym, w którym poszczególne pozycje są przedstawione w kolumnach, a lata w wierszach.

²⁾ Zgodnie z art. 227 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 869, z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą”, wieloletnia prognoza finansowa obejmuje okres roku budżetowego oraz co najmniej trzech kolejnych lat. W sytuacji dłuższego okresu prognozowania finansowego wzór stosuje się dla lat wykraczających poza minimalny (4-letni) okres prognozy, wynikający z art. 227 ustawy.

³⁾ W pozycji wykazuje się dochody o charakterze celowym, które jednostka otrzymuje od podmiotów zewnętrznych. W szczególności pozycja obejmuje dotacje celowe z budżetu państwa na zadania bieżące oraz dotacje i środki na finansowanie wydatków bieżących na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy. W pozycji nie wykazuje się natomiast dochodów związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu jednostki wynikającymi z odrębnych ustaw, o których mowa w art. 237 ust. 1 ustawy.

⁴⁾ W pozycji wykazuje się pozostałe dochody bieżące w szczególności kwoty podatków i opłat lokalnych.

Wyszczególnienie	Wydatki ogółem ^x	z tego:										
		Wydatki bieżące ^x	w tym:							Wydatki majątkowe ^x	w tym:	
			na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	z tytułu poręczeń i gwarancji ^x	w tym:	wydatki na obsługę długu ^x	w tym:				Inwestycje i zakupy inwestycyjne, o których mowa w art. 236 ust. 4 pkt 1 ustawy	w tym:
					gwarancje i poręczenia podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy ^x		odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, w terminie nie dłuższym niż 90 dni po zakończeniu programu, projektu lub zadania i otrzymaniu refundacji z tych środków (bez odsetek i dyskonta od zobowiązań na wkład krajowy) ^x	odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, z tytułu zobowiązań zaciągniętych na wkład krajowy ^x	pozostałe odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy ^x			wydatki o charakterze dotacyjnym na inwestycje i zakupy inwestycyjne
Lp	2	2.1	2.1.1	2.1.2	2.1.2.1	2.1.3	2.1.3.1	2.1.3.2	2.1.3.3	2.2	2.2.1	2.2.1.1
2025	329 795 677,42	202 069 869,51	96 117 683,00	0,00	0,00	2 952 500,00	0,00	0,00	0,00	127 725 807,91	126 870 807,91	5 063 935,00
2026	232 166 675,69	202 368 000,00	98 137 600,00	0,00	0,00	2 150 300,00	0,00	0,00	0,00	29 798 675,69	29 798 675,69	0,00
2027	221 960 510,00	211 462 700,00	102 553 700,00	0,00	0,00	1 924 000,00	0,00	0,00	0,00	10 497 810,00	10 497 810,00	0,00
2028	223 238 508,00	217 775 600,00	105 630 400,00	0,00	0,00	1 643 000,00	0,00	0,00	0,00	5 462 908,00	5 642 908,00	0,00
2029	228 756 996,00	223 196 000,00	0,00	0,00	0,00	1 123 000,00	0,00	0,00	0,00	5 560 996,00	0,00	0,00
2030	235 252 300,00	228 775 900,00	0,00	0,00	0,00	965 000,00	0,00	0,00	0,00	6 476 400,00	0,00	0,00
2031	241 643 600,00	234 495 300,00	0,00	0,00	0,00	930 000,00	0,00	0,00	0,00	7 148 300,00	0,00	0,00
2032	249 284 700,00	240 357 700,00	0,00	0,00	0,00	658 000,00	0,00	0,00	0,00	8 927 000,00	0,00	0,00
2033	255 079 320,00	246 366 700,00	0,00	0,00	0,00	486 000,00	0,00	0,00	0,00	8 712 620,00	0,00	0,00
2034	262 531 300,00	252 525 900,00	0,00	0,00	0,00	278 000,00	0,00	0,00	0,00	10 005 400,00	0,00	0,00
2035	269 144 580,00	258 839 000,00	0,00	0,00	0,00	92 000,00	0,00	0,00	0,00	10 305 580,00	0,00	0,00
2036	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Wynik budżetu ^x	w tym:	Przychody budżetu ^x	z tego:					
		Kwota prognozowanej nadwyżki budżetu przeznaczana na spłatę kredytów, pożyczek i wykup papierów wartościowych ⁵⁾		Kredyty, pożyczki, emisja papierów wartościowych ^x	w tym:	Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych ^{x 6)}	w tym:	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy ^x	w tym:
					na pokrycie deficytu budżetu ^x		na pokrycie deficytu budżetu ^x		na pokrycie deficytu budżetu ^x
Lp	3	3.1	4	4.1	4.1.1	4.2	4.2.1	4.3	4.3.1
2025	-63 258 746,71	0,00	67 808 738,71	0,00	0,00	277 850,90	277 850,90	67 530 887,81	62 980 895,81
2026	3 549 992,00	3 549 992,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	4 349 992,00	4 349 992,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	4 849 992,00	4 849 992,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	5 050 104,00	5 050 104,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	4 400 000,00	4 400 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	4 000 000,00	4 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	2 500 000,00	2 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	3 000 000,00	3 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	2 000 000,00	2 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	2 000 000,00	2 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2036	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

⁵⁾ Inne przeznaczenie nadwyżki budżetowej wymaga określenia w objaśnieniach do wieloletniej prognozy finansowej.

⁶⁾ W pozycji należy ująć środki pieniężne znajdujące się na rachunku budżetu pochodzące z nadwyżek poprzednich budżetów, łącznie z niewykorzystanymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy.

Wyszczególnienie	z tego:				Rozchody budżetu ^x	z tego:			
	Splaty udzielonych pożyczek w latach ubiegłych ^x	w tym:	Inne przychody niezwiązane z zaciąganiem długu ^{x 7)}	w tym:		Splaty rat kapitałowych kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych ^x	z tego:		
		na pokrycie deficytu budżetu ^x		na pokrycie deficytu budżetu ^x			w tym:		
							łączna kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu splaty zobowiązań ^x	kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3 ustawy ^x	kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3a ustawy ^x
Lp	4.4	4.4.1	4.5	4.5.1	5	5.1	5.1.1	5.1.1.1	5.1.1.2
2025	0,00	0,00	0,00	0,00	4 549 992,00	4 549 992,00	0,00	0,00	0,00
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	3 549 992,00	3 549 992,00	0,00	0,00	0,00
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	4 349 992,00	4 349 992,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	4 849 992,00	4 849 992,00	0,00	0,00	0,00
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	5 050 104,00	5 050 104,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	4 400 000,00	4 400 000,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	4 000 000,00	4 000 000,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	2 500 000,00	2 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	3 000 000,00	3 000 000,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	2 000 000,00	2 000 000,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	2 000 000,00	2 000 000,00	0,00	0,00	0,00
2036	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

⁷⁾ W pozycji należy ująć w szczególności przychody pochodzące z prywatyzacji majątku jednostki samorządu terytorialnego.

Wyszczególnienie	Rozchody budżetu, z tego:					Inne rozchody niezwiązane ze splatą długu x	Kwota długu x	w tym:	Relacja zrównoważenia wydatków bieżących, o której mowa w art. 242 ustawy	
	łączna kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań, z tego:							kwota długu, którego planowana spłata dokona się z wydatków x	Różnica między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi x	Różnica między dochodami bieżącymi, skorygowanymi o środki ⁸⁾ a wydatkami bieżącymi x
	kwota wyłączeń z tytułu wcześniejszej spłaty zobowiązań, określonych w art. 243 ust. 3b ustawy	z tego:			kwota przypadających na dany rok kwot pozostałych ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań x					
		środkami nowego zobowiązania	wolnymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	innymi środkami						
Lp	5.1.1.3	5.1.1.3.1	5.1.1.3.2	5.1.1.3.3	5.1.1.4	5.2	6	6.1	7.1	7.2
2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	40 140 080,00	4 440 000,00	-806 184,10	67 002 554,61
2026	x	x	x	x	0,00	0,00	35 745 088,00	3 595 000,00	6 504 875,00	6 504 875,00
2027	x	x	x	x	0,00	0,00	30 555 096,00	2 755 000,00	7 853 800,00	7 853 800,00
2028	x	x	x	x	0,00	0,00	24 875 104,00	1 925 000,00	10 312 900,00	10 312 900,00
2029	x	x	x	x	0,00	0,00	18 995 000,00	1 095 000,00	10 611 100,00	10 611 100,00
2030	x	x	x	x	0,00	0,00	13 775 000,00	275 000,00	10 876 400,00	10 876 400,00
2031	x	x	x	x	0,00	0,00	9 500 000,00	0,00	11 148 300,00	11 148 300,00
2032	x	x	x	x	0,00	0,00	7 000 000,00	0,00	11 427 000,00	11 427 000,00
2033	x	x	x	x	0,00	0,00	4 000 000,00	0,00	11 712 620,00	11 712 620,00
2034	x	x	x	x	0,00	0,00	2 000 000,00	0,00	12 005 400,00	12 005 400,00
2035	x	x	x	x	0,00	0,00	0,00	0,00	12 305 580,00	12 305 580,00
2036	x	x	x	x	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

⁸⁾ Skorygowanie o środki dotyczy określonego w art. 242 ustawy powiększenia o odpowiednie dla roku prognozy przychody wskazane w art. 217 ust. 2 ustawy. Skutki finansowe wyłączeń ograniczenia, o którym mowa w art. 242 ustawy, zawarte w innych ustawach należy ująć w objaśnieniach dołączanych do wieloletniej prognozy finansowej zgodnie z art. 226 ust. 2a ustawy.

Wyszczególnienie	Wskaźnik spłaty zobowiązań					
	Relacja określona po lewej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ust. 1 ustawy (po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń przypadających na dany rok) ^x	Relacja określona po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ust. 1 ustawy, ustalona dla danego roku (wskaźnik jednoroczny) ^x	Dopuszczalny limit spłaty zobowiązań określony po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o plan 3 kwartału roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z poprzednich lat) ^x	Dopuszczalny limit spłaty zobowiązań określony po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z poprzednich lat) ^x	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o plan 3 kwartałów roku poprzedzającego rok budżetowy ^x	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego rok budżetowy ^x
Lp	8.1	8.2	8.3	8.3.1	8.4	8.4.1
2025	4,64%	1,32%	18,91%	19,26%	TAK	TAK
2026	3,41%	4,69%	15,40%	15,76%	TAK	TAK
2027	3,53%	4,85%	11,89%	12,24%	TAK	TAK
2028	3,49%	5,70%	9,67%	10,02%	TAK	TAK
2029	3,26%	5,46%	6,16%	6,52%	TAK	TAK
2030	2,81%	5,38%	5,68%	6,04%	TAK	TAK
2031	2,31%	5,35%	5,42%	5,77%	TAK	TAK
2032	1,36%	5,22%	4,68%	4,68%	TAK	TAK
2033	1,47%	5,14%	5,24%	5,24%	TAK	TAK
2034	0,94%	5,05%	5,30%	5,30%	TAK	TAK
2035	0,84%	4,97%	5,33%	5,33%	TAK	TAK
2036	0,00%	0,00%	5,22%	5,22%	TAK	TAK

Ustalona na lata 2022–2025 relacja z art. 243 (poz. 8.3, 8.3.1, 8.4 i 8.4.1) została obliczona według średniej 7-letniej

Wyszczególnienie	Finansowanie programów, projektów lub zadań realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy								
	Dochody bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy ^x	w tym:		Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:		Wydatki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy ^x	w tym:	
		Dotacje i środki o charakterze bieżącym na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy ^x	w tym:			w tym:			w tym:
			środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy			środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy			finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy
Lp	9.1	9.1.1	9.1.1.1	9.2	9.2.1	9.2.1.1	9.3	9.3.1	9.3.1.1
2025	6 245 344,91	6 245 344,91	6 245 344,91	22 369 891,21	22 369 891,21	22 369 891,21	6 478 236,48	6 478 236,48	6 478 236,48
2026	2 797 985,18	2 797 985,18	2 797 985,18	10 633 768,44	10 633 768,44	10 633 768,44	3 148 368,71	3 148 368,71	3 148 368,71
2027	1 483 419,23	1 483 419,23	1 483 419,23	0,00	0,00	0,00	1 483 419,23	1 483 419,23	1 483 419,23
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2036	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie				Informacje uzupełniające o wybranych kategoriach finansowych						
	Wydatki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:		Wydatki objęte limitem, o którym mowa w art. 226 ust. 3 pkt 4 ustawy	z tego:		Wydatki bieżące na pokrycie ujemnego wyniku finansowego samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej	Wydatki na spłatę zobowiązań przejmowanych w związku z likwidacją lub przekształceniem samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej	Kwota zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego przypadających do spłaty w danym roku budżetowym, podlegająca doliczeniu zgodnie z art. 244 ustawy ^x	Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształcanych samorządowych osobach prawnych
			w tym:		bieżące	majątkowe				
			finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy							
Lp	9.4	9.4.1	9.4.1.1	10.1	10.1.1	10.1.2	10.2	10.3	10.4	10.5
2025	34 858 150,37	34 858 150,37	34 858 150,37	63 066 474,93	5 340 888,89	57 725 586,04	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	17 236 650,70	17 236 650,70	17 236 650,70	29 226 161,41	3 342 368,71	25 883 792,70	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	3 150 000,00	3 150 000,00	3 150 000,00	10 047 421,23	1 503 419,23	8 544 002,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	1 858 004,00	1 858 004,00	1 858 004,00	3 508 004,00	20 000,00	3 488 004,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	0,00	0,00	0,00	1 050 000,00	20 000,00	1 030 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	1 040 000,00	20 000,00	1 020 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	665 000,00	20 000,00	645 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2036	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Informacje uzupełniające o wybranych kategoriach finansowych										
	Splaty, o których mowa w poz. 5.1, wynikające wyłącznie z tytułu zobowiązań już zaciągniętych ^x	Wydatki zmniejszające dług ^x	w tym:					Kwota wzrostu(+)/spadku(-) kwoty długu wynikająca z operacji niekasowych (m.in. umorzenia, różnice kursowe)	Wcześniejsza splata zobowiązań, wyłączona z limitu splaty zobowiązań, dokonywana w formie wydatków budżetowych	Wykup papierów wartościowych, splaty rat kredytów i pożyczek wraz z należnymi odsetkami i dyskontem, odpowiednio emitowanych lub zaciągniętych do równowartości kwoty ubytku w wykonanych dochodach jednostki samorządu terytorialnego będącego skutkiem wystąpienia COVID-19 ^x	Wydatki bieżące podlegające ustawowemu wyłączeniu z limitu splaty zobowiązań ⁹⁾
			splata zobowiązań wymagalnych z lat poprzednich, innych niż w poz. 10.7.3 ^x	splata zobowiązań zaliczanych do tytułu dłużnego – kredyt i pożyczka ^x	w tym:		wypłaty z tytułu wymagalnych poręczeń i gwarancji ^x				
					zobowiązań zaciągniętych po dniu 1 stycznia 2019 r. ^x	dokonywana w formie wydatku bieżącego ^x					
Lp	10.6	10.7	10.7.1	10.7.2	10.7.2.1	10.7.2.1.1	10.7.3	10.8	10.9	10.10	10.11
2025	4 549 992,00	850 000,00	0,00	850 000,00	850 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	3 549 992,00	845 000,00	0,00	845 000,00	845 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2027	4 349 992,00	840 000,00	0,00	840 000,00	840 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2028	4 849 992,00	830 000,00	0,00	830 000,00	830 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2029	5 050 104,00	830 000,00	0,00	830 000,00	830 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2030	3 900 000,00	820 000,00	0,00	820 000,00	820 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2031	4 000 000,00	275 000,00	0,00	275 000,00	275 000,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2032	2 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2033	3 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2034	2 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2035	2 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2036	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00

⁹⁾ W pozycji należy ująć kwoty wydatków bieżących, o które zostają pomniejszone wydatki bieżące budżetu przy wyliczeniu limitu splaty zobowiązań określonego po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, na podstawie odrębnych ustaw, bez wydatków bieżących na obsługę długu. W szczególności należy ująć wydatki poniesione w celu realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19.

* Informacje zawarte w tej części wieloletniej prognozy finansowej, w tym o spełnieniu relacji określonej w art. 243 ustawy zostaną automatycznie wygenerowane przez aplikację wskazaną przez Ministra Finansów, o której mowa w § 4 ust. 1, na podstawie danych historycznych oraz prognozowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego. Automatyczne wyliczenia danych na podstawie wartości historycznych i prognozowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego dotyczą w szczególności także pozycji 8.3 – 8.3.1 i pozycji z sekcji 12.

^x - pozycje oznaczone symbolem „x” sporządza się na okres prognozy kwoty długu, zgodnie z art. 227 ust. 2 ustawy. Okres ten nie podlega wydłużeniu w sytuacji planowania wydatków z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji. W przypadku planowania wydatków z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji w okresie dłuższym niż okres, na który zaciągnięto oraz planuje się zaciągnąć zobowiązania dłużne, informację o wydatkach z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji, wykraczających poza wspomniany okres, należy zamieścić w objaśnieniach do wieloletniej prognozy finansowej.

Przedsięwzięcia WPF

załącznik nr 2 do
uchwały nr 8
z dnia 2025-09-05

kwoty w zł

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2025	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029	
			Od	Do							
1	Wydatki na przedsięwzięcia-ogółem (1.1+1.2+1.3)					169 315 930,39	63 066 474,93	29 226 161,41	10 047 421,23	3 508 004,00	1 050 000,00
1.a	- wydatki bieżące					11 980 105,19	5 340 888,89	3 342 368,71	1 503 419,23	20 000,00	20 000,00
1.b	- wydatki majątkowe					157 335 825,20	57 725 586,04	25 883 792,70	8 544 002,00	3 488 004,00	1 030 000,00
1.1	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009.r. o finansach publicznych (Dz.U.Nr 157, poz. 1240,z późn.zm.), z tego:					67 843 398,68	39 475 732,00	20 385 019,41	4 633 419,23	1 858 004,00	0,00
1.1.1	- wydatki bieżące					10 493 105,19	5 020 888,89	3 148 368,71	1 483 419,23	0,00	0,00
1.1.1.1	Projekt zintegrowany LIFE: Śląskie. Przywracamy błękit - Ochrona środowiska	Urząd Miasta Czeladź	2023	2027	375 957,60	127 026,75	15 367,78	10 245,20	0,00	0,00	
1.1.1.2	CUS - Nowe spojrzenie na usługi społeczne - Zadaniez zakresu pomocy społecznej	MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ	2024	2027	4 759 497,08	1 781 312,55	1 504 794,02	1 473 174,03	0,00	0,00	
1.1.1.3	Od Czeladzkiej transformacji do międzypokoleniowej reaktywacji -	MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ	2024	2026	4 389 090,00	2 611 266,62	1 628 206,91	0,00	0,00	0,00	
1.1.1.4	"Szkoła na piątkę" -	SZKOŁA PODSTAWOWA NR 5 W CZELADZI	2024	2025	286 780,55	218 484,63	0,00	0,00	0,00	0,00	
1.1.1.5	There is no other living planet - Poprawa edukacji	SZKOŁA PODSTAWOWA NR 5 W CZELADZI	2024	2025	252 000,00	138 485,28	0,00	0,00	0,00	0,00	
1.1.1.6	Kształtujemy umiejętności - pokonujemy bariery - Poprawa edukacji	SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2 IM. MARII KONOPNICKIEJ W CZELADZI	2024	2025	429 779,96	144 313,06	0,00	0,00	0,00	0,00	
1.1.2	- wydatki majątkowe					57 350 293,49	34 454 843,11	17 236 650,70	3 150 000,00	1 858 004,00	0,00
1.1.2.1	Adaptacja budynku Warsztatów Mechanicznych na cele rozwojowe regionu (basen kryty) - Ochrona zabytków i upowszechnianie sportu	MZGK	2024	2026	24 648 987,99	18 515 803,37	6 128 910,72	0,00	0,00	0,00	
1.1.2.2	Rewitalizacja budynku nadszybia Szybu II po byłej KWK Satrum z zagospodarowaniem terenu - Ochrona zabytków	Urząd Miasta Czeladź	2026	2028	7 108 004,00	0,00	2 100 000,00	3 150 000,00	1 858 004,00	0,00	
1.1.2.3	Poprawa efektywności energetycznej w bud.wielorodzinnych na terenie GZM - program ELENA - wkład własny - Ochrona środowiska	URZĄD MIASTA CZELADŹ	2023	2025	112 162,00	31 547,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
1.1.2.4	Cyberbezpieczna Czeladź - Poprawa bezpieczeństwa	URZĄD MIASTA CZELADŹ	2024	2026	1 131 756,00	596 918,99	70 111,00	0,00	0,00	0,00	
1.1.2.5	CUS - Nowe spojrzenie na usługi społeczne - Zadaniez zakresu pomocy społecznej	MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ	2024	2027	1 125 000,00	1 114 176,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
1.1.2.6	Ekspozycja w "Cechowni" - Kultura i sztuka	MZGK	2024	2025	8 414 949,51	8 358 592,74	0,00	0,00	0,00	0,00	

L.p.	Limit 2030	Limit 2031	Limit 2032	Limit zobowiązań
1	1 040 000,00	665 000,00	0,00	108 637 061,57
1.a	20 000,00	20 000,00	0,00	10 266 676,83
1.b	1 020 000,00	645 000,00	0,00	98 370 384,74
1.1	0,00	0,00	0,00	66 386 174,64
1.1.1	0,00	0,00	0,00	9 652 676,83
1.1.1.1	0,00	0,00	0,00	152 639,73
1.1.1.2	0,00	0,00	0,00	4 759 280,60
1.1.1.3	0,00	0,00	0,00	4 239 473,53
1.1.1.4	0,00	0,00	0,00	218 484,63
1.1.1.5	0,00	0,00	0,00	138 485,28
1.1.1.6	0,00	0,00	0,00	144 313,06
1.1.2	0,00	0,00	0,00	56 733 497,81
1.1.2.1	0,00	0,00	0,00	24 644 714,09
1.1.2.2	0,00	0,00	0,00	7 108 004,00
1.1.2.3	0,00	0,00	0,00	31 547,00
1.1.2.4	0,00	0,00	0,00	667 029,99
1.1.2.5	0,00	0,00	0,00	1 114 176,00
1.1.2.6	0,00	0,00	0,00	8 358 592,74

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2025	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029
			Od	Do						
1.1.2.7	Zielona Czeladź - Ochrona środowiska	URZĄD MIASTA CZELADŹ	2025	2026	6 961 507,25	3 346 753,63	3 580 753,62	0,00	0,00	0,00
1.1.2.8	Centrum bioróżnorodności w Czeladzi przy ul. Staszica - Ochrona przyrody	MIEJSKI ZARZĄD GOSPODARKI KOMUNALNEJ W CZELADZI	2025	2026	2 732 110,24	1 311 355,12	1 420 755,12	0,00	0,00	0,00
1.1.2.9	Park kieszonkowy w obrębie Starego Miasta - ochrona przyrody	MIEJSKI ZARZĄD GOSPODARKI KOMUNALNEJ W CZELADZI	2025	2026	688 443,20	344 221,60	344 221,60	0,00	0,00	0,00
1.1.2.10	Poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej - instalacje OZE - Ochrona środowiska	MIEJSKI ZARZĄD GOSPODARKI KOMUNALNEJ W CZELADZI	2025	2026	4 177 373,30	835 474,66	3 341 898,64	0,00	0,00	0,00
1.1.2.11	Dokumentacja projektowa: "Kopalnia Saturn" - przestrzeń nowych możliwości - Ochrona zabytków	URZĄD MIASTA CZELADŹ	2025	2026	250 000,00	0,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00
1.2	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z umowami partnerstwa publiczno-prywatnego, z tego:				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.1	- wydatki bieżące				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.2	- wydatki majątkowe				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3	Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w pkt 1.1 i 1.2), z tego				101 472 531,71	23 590 742,93	8 841 142,00	5 414 002,00	1 650 000,00	1 050 000,00
1.3.1	- wydatki bieżące				1 487 000,00	320 000,00	194 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00
1.3.1.1	Infrastruktura systemu roweru miejskiego - obsługa - Organizacja ruchu drogowego	MZGK	2021	2025	1 043 000,00	170 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.2	Sporządzenie planu ogólnego dla Miasta Czeladź - Zagospodarowanie przestrzenne	URZĄD MIASTA CZELADŹ	2024	2025	150 000,00	150 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.3	Opracowanie naukowo-badawcze dla terenów mieszkaniowych w Czeladzi - Gospodarka mieszkaniowa	URZĄD MIASTA CZELADŹ	2025	2026	44 000,00	0,00	44 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.4	Opracowanie i wdrożenie uchwały krajobrazowej - Sprawy ładu przestrzennego	URZĄD MIASTA CZELADŹ	2025	2031	250 000,00	0,00	150 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00
1.3.2	- wydatki majątkowe				99 985 531,71	23 270 742,93	8 647 142,00	5 394 002,00	1 630 000,00	1 030 000,00
1.3.2.1	Przebudowa otwartego basenu wraz z zagospodarowaniem terenu i budową zaplecza sanitarno-szatniowego w Czeladzi - wniesienie wkładu pieniężnego do spółki - Kultura fizyczna i rekreacja	Urząd Miasta Czeladź	2016	2031	10 635 000,00	850 000,00	845 000,00	840 000,00	830 000,00	830 000,00
1.3.2.2	Remonty i budowa dróg - Poprawa jakości dróg	MZGK	2013	2025	56 096 317,22	4 359 751,22	0,00	600 000,00	600 000,00	0,00
1.3.2.3	Dokapitalizowanie spółki związane z funkcjonowaniem basenu odkrytego wraz z zapleczem - Kultura fizyczna i sport	Urząd Miasta Czeladź	2021	2031	2 360 000,00	180 000,00	370 000,00	200 000,00	200 000,00	200 000,00
1.3.2.4	Program "Ciepłe mieszkanie" - Zadania z zakresu ekologii	URZĄD MIASTA CZELADŹ	2023	2025	3 736 900,00	2 944 700,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.5	Rozbudowa budynku Kopalni Kultury w Czeladzi - Zadanie w zakresie kultury	MIEJSKI ZARZĄD GOSPODARKI KOMUNALNEJ W CZELADZI	2024	2025	7 218 393,02	6 518 620,72	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.6	Opracowanie dokumentacji dla Remont i adaptacja do nowej funkcji budynku wieży i maszyny wyciągowej Szybu II - Ochrona zabytków	URZĄD MIASTA CZELADŹ	2024	2025	159 900,00	159 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00

L.p.	Limit 2030	Limit 2031	Limit 2032	Limit zobowiązań
1.1.2.7	0,00	0,00	0,00	6 961 507,25
1.1.2.8	0,00	0,00	0,00	2 732 110,24
1.1.2.9	0,00	0,00	0,00	688 443,20
1.1.2.10	0,00	0,00	0,00	4 177 373,30
1.1.2.11	0,00	0,00	0,00	250 000,00
1.2	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.1	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.2	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3	1 040 000,00	665 000,00	0,00	42 250 886,93
1.3.1	20 000,00	20 000,00	0,00	614 000,00
1.3.1.1	0,00	0,00	0,00	170 000,00
1.3.1.2	0,00	0,00	0,00	150 000,00
1.3.1.3	0,00	0,00	0,00	44 000,00
1.3.1.4	20 000,00	20 000,00	0,00	250 000,00
1.3.2	1 020 000,00	645 000,00	0,00	41 636 886,93
1.3.2.1	820 000,00	275 000,00	0,00	5 290 000,00
1.3.2.2	0,00	0,00	0,00	5 559 751,22
1.3.2.3	200 000,00	370 000,00	0,00	1 720 000,00
1.3.2.4	0,00	0,00	0,00	2 944 700,00
1.3.2.5	0,00	0,00	0,00	6 518 620,72
1.3.2.6	0,00	0,00	0,00	159 900,00

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2025	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029
			Od	Do						
1.3.2.7	Adaptacja budynku dawnej Straży Pożarnej - Ochrona zabytków	MIEJSKI ZARZĄD GOSPODARKI KOMUNALNEJ W CZELADZI	2024	2025	5 362 759,47	5 162 952,99	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.8	Działania ratunkowe dla kościoła św. Stanisława w Czeladzi - Ochrona zabytków	URZĄD MIASTA CZELADŹ	2025	2026	1 339 000,00	669 500,00	669 500,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.9	Remont starej plebanii przy kościele pw. Matki Boskiej Bolesnej w Czeladzi Piaskach - Ochrona zabytków	URZĄD MIASTA CZELADŹ	2024	2025	529 370,00	529 370,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.10	Utworzenie w przestrzeni publicznej terenu zielonego przy ul. Zwycięstwa - Zadania z zakresu ekologii	URZĄD MIASTA CZELADŹ	2024	2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.11	Modernizacja budynku Hali Widowiskowo-Sportowej - Upowszechnianie sportu	MIEJSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI W CZELADZI	2022	2026	6 135 300,00	1 800 000,00	4 200 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.12	Projekt instalacji termicznego przekształcania odpadów komunalnych z obszaru GZM - Ochrona środowiska	URZĄD MIASTA CZELADŹ	2025	2026	150 506,00	95 948,00	54 558,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.13	Modernizacja boisk wielofunkcyjnych i bieżni lekkoatletycznej przy SP2 i SP7 - oświata i wychowanie	URZĄD MIASTA CZELADŹ	2025	2026	2 262 084,00	0,00	2 262 084,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.14	Modernizacja pełnowymiarowego boiska o nawierzchni sztucznej - Zadania z zakresu upowszechniania sportu	MIEJSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI W CZELADZI	2026	2027	4 000 002,00	0,00	246 000,00	3 754 002,00	0,00	0,00

L.p.	Limit 2030	Limit 2031	Limit 2032	Limit zobowiązań
1.3.2.7	0,00	0,00	0,00	5 162 952,99
1.3.2.8	0,00	0,00	0,00	1 339 000,00
1.3.2.9	0,00	0,00	0,00	529 370,00
1.3.2.10	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.11	0,00	0,00	0,00	6 000 000,00
1.3.2.12	0,00	0,00	0,00	150 506,00
1.3.2.13	0,00	0,00	0,00	2 262 084,00
1.3.2.14	0,00	0,00	0,00	4 000 002,00

Objaśnienia

W Wieloletniej Prognozie Finansowej dokonano zmian wynikających z uchwały w sprawie zmian w budżecie na 2025 rok. Po dokonanych zmianach plan dochodów na dzień 8 września 2025 r. zamknie się kwotą 266.536.930,71 zł, plan wydatków 329.795.677,42 zł, plan przychodów 67.808.738,71 zł, plan rozchodów 4.549.992,00 zł.

W wykazie przedsięwzięć dokonano zmian dla następujących przedsięwzięć:

- 1.1.1.6 Kształtujemy umiejętności - pokonujemy bariery - zmiana limitu na 2025 rok
- 1.1.2.1 Adaptacja budynku warsztatów mechanicznych na cele rozwojowe regionu (basen kryty) - korekta limitu zobowiązań,
- 1.1.2.7 Zielona Czeladź - zmiana limitu na 2025 rok
- 1.1.2.10 Poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej - instalacje OZE - przesunięcie części wydatków na realizację zadania na 2026 rok,
- 1.1.2.11 Dokumentacja projektowa: "Kopalnia Saturn"- przestrzeń nowych możliwości - zwiększenie limitu,
- 1.3.2.2 Remonty i budowa dróg - ustalenie limitów wydatków na 2027 i 2028 dla zadania.
- 1.3.2.5 Rozbudowa budynku Kopalni Kultury w Czeladzi - zmiana limitu wydatków i zobowiązań
- 1.3.2.7 Adaptacja budynku dawnej Straży Pożarnej - zmiana limitu wydatków i zobowiązań,

Wprowadzono nowe przedsięwzięcie:

- 1.3.1.4 Opracowanie i wdrożenie uchwały krajobrazowej.

Zaktualizowano w związku z nowymi przedsięwzięciami kwoty budżetowe lat 2026, przy czym projektowane kwoty dochodów ze sprzedaży majątku mieszczą się w planowanych do uzyskania w objaśnieniach uchwały pierwotnej z grudnia 2024.

Projekt

z dnia 5 września 2025 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

z dnia 2025 r.

w sprawie zmian w budżecie miasta na 2025 rok

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt. 4, i art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2025 roku, poz.1153), art. 211, 212, 214, 217, 218, 219, 222 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. Nr z 2024 r., poz. 1530 z późniejszymi zmianami), art. 111 ustawy z dnia 12 marca 2022 roku o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (t.j Dz. U. z 2025 roku, poz.337 ze zmianami)

Rada Miejska w Czeladzi, uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr XI/124/2024 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 18 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Czeladź na 2025 rok wprowadza się następujące zmiany:

1. W § 1 zmiany w planie dochodów, określone załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym:

1) Zwiększenie planu **dochodów bieżących i majątkowych** budżetu miasta – o kwotę **69 159,00 zł**, w tym:

a) *dochody bieżące* – 26 259,00 zł

b) *dochody majątkowe* – 42 900,00 zł,

2) Zmniejszenie planu **dochodów majątkowych** budżetu miasta – o kwotę **1 020 000,00 zł**, w tym:

1. *dochody majątkowe* – 1 020 000,00 zł,

3) Plan dochodów po zmianach wynosi **266 536 930,71 zł**:, w tym:

a) dochody bieżące: 201 263 685,41 zł

b) dochody majątkowe: 65 273 245,30 zł.

2. W § 3 zmiany w planie wydatków, określone załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w tym:

1) Zwiększenie planu wydatków **bieżących i majątkowych** budżetu miasta – o kwotę **554 370,99 zł**, w tym:

a) *wydatki bieżące* – 104 359,00 zł,

b) *wydatki majątkowe* – 450 011,99 zł,

2) Zmniejszenie planu wydatków **bieżących i majątkowych** budżetu miasta – o kwotę **1 455 211,99 zł**, w tym:

a) *wydatki bieżące* – 2 000,00 zł,

b) *wydatki majątkowe* – 1 453 211,99 zł,

3) Plan wydatków po zmianach wynosi **329 795 677,42 zł**:, w tym:

a) wydatki bieżące: 202 069 869,51 zł

b) wydatki majątkowe: 127 725 807,91 zł.

§ 2. § 4 otrzymuje brzmienie:

„§ 4. 1 Różnica między dochodami i wydatkami budżetu w kwocie **63 258 746,71 zł**, stanowi niedobór budżetu, który pokryty zostanie:

- wolnymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy – 62 980 895,81 zł
- przychodami jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art.5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków o kwotę 248 445,12 zł
- przychodami jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach o kwotę 29 405,78 zł.

2. Ustala się:

- przychody budżetu w łącznej kwocie **67 808 738,71 zł**
- rozchody budżetu w łącznej kwocie **4 549 992,00 zł**

zgodnie z załącznikiem nr 4.

3. Ustala się limit zobowiązań z tytułu kredytu zaciąganego w 2025 roku w wysokości **10 000 000,00 zł**,

na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu.”.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Załącznik nr 1 do uchwały nr
Rady Miejskiej w Czeladzi
z dnia 2025 r.

ZESTAWIENIE ZMIAN W DOCHODACH BUDŻETU GMINY CZELADŹ NA 2025 ROK

Dział	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
	<i>Zmiany ogółem</i>	69 159,00	1 020 000,00
	<i>dochody bieżące</i>	26 259,00	0,00
	<i>dochody majątkowe</i>	42 900,00	1 020 000,00
750	Administracja publiczna	46 713,00	0,00
	dochody bieżące	3 813,00	0,00
	Wpływy z różnych dochodów	3 813,00	0,00
	dochody majątkowe	42 900,00	0,00
	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	42 900,00	0,00
801	Oświata i wychowanie	5 646,00	0,00
	dochody bieżące	5 646,00	0,00
	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	5 646,00	0,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	0,00	1 020 000,00
	dochody majątkowe	0,00	1 020 000,00
	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. A i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	1 020 000,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	16 800,00	0,00
	dochody bieżące	16 800,00	0,00
	Wpływy z różnych dochodów	16 800,00	0,00

Załącznik nr 2 do uchwały nr
Rady Miejskiej w Czeladzi
z dnia 2025 r.

ZESTAWIENIE ZMIAN W WYDATKACH BUDŻETU GMINY CZELADŹ NA 2025 ROK

Dział	Rozdział	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
ZMIANY OGÓŁEM			554 370,99	1 455 211,99
<i>Wydatki bieżące</i>			<i>104 359,00</i>	<i>2 000,00</i>
<i>Wydatki majątkowe ogółem</i>			<i>450 011,99</i>	<i>1 453 211,99</i>
700	Gospodarka mieszkaniowa		233 211,99	0,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	233 211,99	0,00
		Wydatki majątkowe w szczególności na:	233 211,99	0,00
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>233 211,99</i>	
750	Administracja publiczna		46 713,00	0,00
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	46 713,00	0,00
		Wydatki bieżące w szczególności na:	46 713,00	0,00
		Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:	46 713,00	0,00
		<i>wydatki związane z realizacją statutowych zadań</i>	<i>46 713,00</i>	<i>0,00</i>
801	Oświata i wychowanie		205 646,00	0,00
	80101	Szkoły podstawowe	200 000,00	0,00
		Wydatki majątkowe, w tym na:	200 000,00	0,00
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>200 000,00</i>	<i>0,00</i>
	80104	Przedszkola	5 646,00	0,00
		Wydatki bieżące w szczególności na:	5 646,00	0,00
		Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:	5 646,00	0,00
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>5 646,00</i>	<i>0,00</i>
852	Pomoc społeczna		2 000,00	0,00
	85295	Pozostała działalność	2 000,00	0,00
		Wydatki bieżące w szczególności na:	2 000,00	0,00
		Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:	2 000,00	0,00
		<i>wydatki związane z realizacją statutowych zadań</i>	<i>2 000,00</i>	<i>0,00</i>
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		0,00	2 000,00
	85395	Pozostała działalność	0,00	2 000,00
		Wydatki bieżące w szczególności na:	0,00	2 000,00
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	<i>0,00</i>	<i>2 000,00</i>
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		50 000,00	1 453 211,99

	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	0,00	200 000,00
		Wydatki majątkowe, w tym na:	0,00	200 000,00
		<i>programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3</i>	<i>0,00</i>	<i>200 000,00</i>
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	0,00	1 253 211,99
		Wydatki majątkowe, w tym na:	0,00	1 253 211,99
		<i>programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3</i>	<i>0,00</i>	<i>1 253 211,99</i>
	90017	Zakłady gospodarki komunalnej	50 000,00	0,00
		Wydatki bieżące w szczególności na:	50 000,00	0,00
		Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:	50 000,00	0,00
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>50 000,00</i>	<i>0,00</i>
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	16 800,00	0,00
	92195	Pozostała działalność	16 800,00	0,00
		Wydatki majątkowe, w tym na:	16 800,00	0,00
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>16 800,00</i>	<i>0,00</i>

Załącznik nr 3 do uchwały nr
 Rady Miejskiej w Czeladzi
 z dnia 2025 r.

PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU MIASTA CZELADŹ NA 2025 ROK

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota 2025 r.
1	2	3	4
1.	DOCHODY		266 536 930,71
	<i>DOCHODY BIEŻĄCE</i>		<i>201 263 685,41</i>
	<i>DOCHODY MAJĄTKOWE</i>		<i>65 273 245,30</i>
2.	WYDATKI		329 795 677,42
	<i>WYDATKI BIEŻĄCE</i>		<i>202 069 869,51</i>
	<i>WYDATKI MAJĄTKOWE</i>		<i>127 725 807,91</i>
3.	WYNIK BUDŻETU		-63 258 746,71
	PRZYCHODY OGÓŁEM		67 808 738,71
1	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	§ 905	29 405,78
2	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	§ 906	248 445,12
3	Inne źródła (wolne środki)	§ 950	67 530 887,81
	ROZCHODY OGÓŁEM		4 549 992,00
1.	Spląty pożyczek	§ 992	349 992,00
2.	Wykup papierów wartościowych (obligacji)	§ 982	4 200 000,00

0,00

Załącznik nr 4 do uchwały nr
Rady Miejskiej w Czeladzi
z dnia 2025 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU
MIASTA CZELADŹ W 2025 ROKU**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji	
				podmiotowa	celowa
I.	Jednostki sektora finansów publicznych				
1.	600	60004	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań bieżących	0,00	14 342 390,00
2.	600	60004	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	22 770,00
3.	600	60078	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	50 000,00
3.	750	75095	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań bieżących	0,00	290 468,00
4.	754	75411	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	0,00	50 000,00
5.	851	85154	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	85 000,00
6.	851	85154	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	0,00	170 000,00
7.	921	92109	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury - Kopalnia Kultury	390 000,00	0,00
8.	921	92116	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury - Miejska Biblioteka Publiczna	3 168 250,00	0,00
9.	921	92118	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury - Muzeum Saturn	2 142 000,00	0,00

10.	921	92118	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych - Cechownia	0,00	300 000,00
Razem				5 700 250,00	15 310 628,00
II. Jednostki spoza sektora finansów publicznych					
1.	754	75412	Dotacje celowe z budżetu jest udzielone w trybie art. 221 uofp. na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - OSP	0,00	85 000,00
2.	754	75412	Dotacje celowe z budżetu jest udzielone w trybie art. 221 uofp. na dofinansowanie inwestycji w ramach zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - OSP	0,00	250 000,00
3.	801	80104	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	850 000,00	0,00
4.	801	80104	Dotacja celowa dla jednostki spoza sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących związanych z pomocą obywatelom Ukrainy	0,00	32 412,00
5.	851	85154	Dotacje celowe z budżetu jest udzielone w trybie art.. 221 uofp. na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - Przeciwdziałanie patologiom społecznym	0,00	234 000,00
6.	852	85205	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art.. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00	3 000,00
7.	852	85295	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art.. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00	2 000,00

8.	854	85495	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00	3 000,00
9.	900	90005	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	3 044 700,00
10.	900	90026	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	20 000,00
11.	900	90026	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	95 948,00
12.	900	90095	Dotacja celowa przekazana dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	170 000,00
13.	900	90095	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	31 547,00
14.	921	92105	Dotacje celowe z budżetu jest udzielone w trybie art. 221 uofp. na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - Ochrona dóbr i tradycji lokalnej	0,00	45 000,00
15.	921	92120	Dotacja celowa przekazana z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych obiektów zabytkowych jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	0,00	69 537,00
16.	921	92120	Dotacja na zadania inwestycyjne realizowane z udziałem środków otrzymanych z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych przez jednostki niezaliczane do sektora finansów publicznych	0,00	1 129 333,00

17.	926	92695	Dotacje celowe z budżetu jst udzielone w trybie art.. 221 uofp. na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	0.00	500 000.00
Razem				850 000.00	5 715 477.00
				6 550 250,00	21 026 105,00
OGÓŁEM DOTACJE				27 576 355,00	

UZASADNIENIE

ZMIANY W PLANIE DOCHODÓW

Zmiany planu dochodów bieżących i majątkowych (zwiększenia) w tym:

1. Dział 750, rozdział 75023 o kwotę 3 813,00 zł, (dochody bieżące) zwiększenie planu dochodów z tytułu odszkodowania za zalane pomieszczenia w budynku UM,
2. Dział 750, rozdział 75023 o kwotę 42 900,00 zł (dochody majątkowe) zwiększenie planu dochodów w związku ze zbyciem samochodu osobowego – spadek po zmarłym oraz zbyciem telefonów komórkowych
3. Dział 801, rozdział 80104 o kwotę 5 646,00 zł, (dochody bieżące) zwiększenie planu dochodów pozyskanych przez Przedszkola nr 4, 7, 9, 10 z tytułu darowizn
4. Dział 921, rozdział 92195 o kwotę 16 800,00 zł, zwiększenie planu dochodów pozyskanych z re-faktur za media dla obiektu Kopalnia Kultury

Zmiany planu dochodów majątkowych (zmniejszenia) w tym:

1. Dział 900, rozdział 90005 o kwotę 1 020 000,00 zł, przesunięcie realizacji części zadania „Poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej – instalacji OZE” na rok następny.

ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW

Zwiększenie planu wydatków bieżących i majątkowych, w tym:

1. Dział 700, rozdział 70005 o kwotę 233 211,99 zł, (wydatki majątkowe) z przeznaczeniem na wykonanie dodatkowych robót branży budowlanej dla zadania „Adaptacja budynku dawnej Straży Pożarnej”
2. Dział 750, rozdział 75023 o kwotę 46 713,00 zł, (wydatki bieżące) z przeznaczeniem na bieżącą działalność UM
3. Dział 801, rozdział 80101 o kwotę 200 000,00 zł, (wydatki majątkowe) z przeznaczeniem na wykonanie parkingu przy SP 3
4. Dział 801, rozdział 80104 o kwotę 5 646,00 zł, (wydatki bieżące) z przeznaczeniem na bieżącą działalność Przedszkoli 4, 7, 9, i 10
5. Dział 852, rozdział 85295 o kwotę 2 000,00 zł, (wydatki bieżące) z przeznaczeniem na działania związane z polityką senioralną
6. Dział 900, rozdział 90017 o kwotę 50 000,00 zł, (wydatki bieżące) z przeznaczeniem na pozwolenia wodnoprawne na odprowadzanie wód opadowych do rzeki Brynicy
7. Dział 921, rozdział 92195 o kwotę 16 800,00 zł, (wydatki majątkowe) z przeznaczeniem na rozbudowę Kopalni Kultury

Zmniejszenie planu wydatków bieżących i majątkowych, w tym:

1. Dział 853, rozdział 85395 o kwotę 2 000,00 zł (wydatki bieżące) przeniesienie między działami (polityka senioralna)
2. Dział 900, rozdział 90004 o kwotę 200 000,00 zł (wydatki majątkowe) przeniesienie między działami (parking przy SP 3)
3. Dział 900, rozdział 90005 o kwotę 1 253 211,99 zł, (wydatki majątkowe) przesunięcie realizacji części zadania „Poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej – instalacji OZE” na rok następny

1. Zwiększenie planu przychodów

– wolne środki o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o kwotę 50 000,00 zł.

Projekt

z dnia 10 lipca 2025 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

z dnia 2025 r.

w sprawie przekazania skargi Pana Krzysztofa W. z dnia 4 lipca 2025 r.

Na podstawie art. 231 w związku z art. 229 pkt 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz.U. z 2024 r., poz. 572 ze zmianami).

Rada Miejska w Czeladzi uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Miejska w Czeladzi uznaje się za niewłaściwą do rozpatrzenia skargi Pana Krzysztofa W. z dnia 4 lipca 2025r.

§ 2. Skargę, o której mowa w § 1, postanawia się przekazać do rozpatrzenia do Wojewody Śląskiego.

§ 3. Zobowiązać Przewodniczącego Rady Miejskiej w Czeladzi do przekazania skargi i zawiadomienia skarżącego o przekazaniu skargi.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

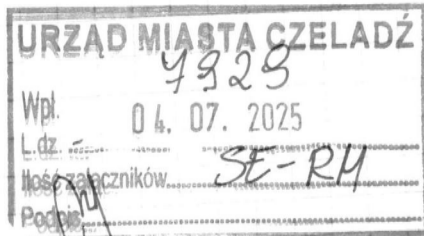
Uzasadnienie

Z treści skargi Pana Krzysztofa W. z dnia 4 lipca 2025r. wynika, że dotyczy ona działalności Rady Miejskiej w Czeladzi. Zgodnie z treścią art. 229 pkt 1 kodeksu postępowania administracyjnego organem właściwym do rozpatrzenia skargi dotyczącej działalności Rady jest wojewoda.

Czeladź 4.07.2025r

██████████ KRZYSZTOF

41-253 Czeladź



Szanowny Pan
Dominik Penar
Przewodniczący Rady Miasta
41-250 Czeladź
ul. Katowicka 45

Do Komisji Skarg Wniosek i Petycji

Składam skargę na Przewodniczącego Rady Miasta Dominika Penara ponieważ w piśmie które skierowałem do niego 10 marca 2025r nie wniosłem o to aby przekazać Zbigniewowi Szaleńcowi stawiany przede mną zarzut przestępstwa z art. 231 KK tylko zwróciłem się z petycją aby na najbliższym posiedzeniu Rady Miasta radni podjęli uchwałę o czasowym zawieszeniu Zbigniewa Szaleńca w pełnieniu funkcji burmistrza w oparciu o załączone dokumenty to znaczy wyroki NSA, a nie o jego odwołaniu. Uważam że Rada Miasta jest podmiotem autonomicznym w podejmowaniu decyzji, a nie dzieleniem się z burmistrzem informacją z korespondencji pomiędzy mieszkańcami a Radą Miasta.

██████████ Krzysztof

Projekt

z dnia 29 sierpnia 2025 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

z dnia 2025 r.

w sprawie powołania zespołu opiniującego kandydata na ławnika do Sądu Rejonowego w Czeladzi

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt.15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. 2025 r. poz. 1153) oraz art. 163 § 2 ustawy z dnia 27 lipca 2001 r. prawo o ustroju sądów powszechnych (t.j. Dz. U. 2024 r. 334 z późn. zm.)

Rada Miejska w Czeladzi uchwala co następuje

§ 1. Powołać zespół w składzie:

- 1) - Radny Rady Miejskiej w Czeladzi
- 2) - Radny Rady Miejskiej w Czeladzi
- 3) - Radny Rady Miejskiej w Czeladzi
- 4) - Radny Rady Miejskiej w Czeladzi

§ 2. Zadaniem zespołu, o którym mowa w §1, jest przygotowanie i przedstawienie Radzie Miejskiej, przed przystąpieniem do wyborów uzupełniających ławników do sądów powszechnych na kadencję od 2024 roku do 2027 roku, opinii o zgłoszonych kandydatach, w szczególności w zakresie spełnienia przez nich wymogów określonych w ustawie z dnia 27 lipca 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych.

§ 3. Uchwała podlega podaniu do publicznej wiadomości przez umieszczeni na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Czeladź, a także zamieszczenie jej treści na stronie internetowej www.czeladz.pl.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie

Na podstawie art. 163 § 2 ustawy z dnia 27 lipca 2001 r. prawo o ustroju sądów powszechnych Rada Gminy przed przystąpieniem do wyborów powołuje zespół, który przedstawia na sesji rady gminy swoją opinię o zgłoszonych kandydatach, w szczególności w zakresie spełnienia przez nich wymogów określonych w ustawie.

Projekt

z dnia 23 lipca 2025 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

z dnia 2025 r.

w sprawie ustalenia regulaminu głosowania w wyborach uzupełniających ławników do sądów powszechnych.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U z 2024 poz. 1465 z późn.zm.), art. 160 § 1 ustawy z dnia 27 lipca 2001 r. - Prawo o ustroju sądów powszechnych (t.j. Dz.U z 2024 poz. 334 z późn. zm.)

Rada Miejska w Czeladzi uchwala, co następuje:

§ 1. Zatwierdzić Regulamin głosowania w wyborach uzupełniających ławników do sądów powszechnych na kadencję od 2024 r. do 2027 r. w brzmieniu stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr
Rady Miejskiej w Czeladzi
z dnia.....2025 r.

REGULAMIN
głosowania w wyborach uzupełniających ławników do sądów powszechnych na kadencję od 2024r. do 2027r.

Rozdział 1.
Przepisy ogólne

§ 1. Radni wybierają ławnika do Sądu Rejonowego w Czeladzi. Głosowanie przeprowadza wybrana spośród radnych Komisja Skrutacyjna.

§ 2. Głosowanie jest tajne, odbywa się przy pomocy kart do głosowania.

§ 3. Komisja Skrutacyjna sprawdza prawidłowość sporządzonych kart do głosowania, opatruje karty pieczęcią Rady Miejskiej i rozdaje je radnym.

§ 4. Głosowanie odbywa się na sesji poprzez wyczytywanie przez członka Komisji Skrutacyjnej, według listy obecności, nazwisk radnych, którzy kolejno podchodzą do urny i w obecności Komisji Skrutacyjnej wrzucają do niej karty do głosowania.

§ 5. Podczas głosowania na sali znajduje się miejsce umożliwiające radnym tajne dokonanie wyboru kandydatów na kartach do głosowania.

§ 6. Po przeprowadzeniu głosowania Komisja Skrutacyjna ustala wyniki głosowania i sporządza protokół.

§ 7. Protokół podpisują osoby wchodzące w skład Komisji Skrutacyjnej.

§ 8. Wyniki wyborów ogłasza przewodniczący Komisji Skrutacyjnej poprzez odczytanie protokołu na sesji.

§ 9. Wybór ławnika następuje zwykłą większością głosów przy obecności co najmniej połowy ustawowego składu Rady.

Rozdział 2.
Zasady głosowania

§ 10. 1. Karta do głosowania, sporządzona do Sądu Rejonowego w Czeladzi, według jednolitej formy, zawiera treść: „KARTA DO GŁOSOWANIA w wyborze ławnika do Sądu Rejonowego w Czeladzi” oraz pytanie „Czy jesteś za wyborem na ławnika?”. Wzór karty stanowi załącznik nr 1 do niniejszego Regulaminu.

§ 11. Radny dokonuje wyboru poprzez postawienie pod nazwiskiem kandydata znaku „x” w kratce obok wyrazu „tak” opowiadając się w ten sposób za wyborem, lub w kratce obok wyrazu „nie” opowiadając się w ten sposób przeciwko wyborowi kandydata na ławnika. Jeżeli radny na karcie do głosowania:

- 1) postawi pod nazwiskiem kandydata znak „x” jednocześnie w kratce wyrazu „tak”, jak i w kratce obok wyrazu „nie”;
- 2) nie postawi pod nazwiskiem kandydata znaku „x” w kratce ani obok wyrazu „tak” ani obok wyrazu „nie”;
- 3) wypełni kartę przy nazwisku kandydata w sposób niezgodny z ust. 1 - jego głos uważa się za ważny bez dokonania wyboru w obrębie tego kandydata (głos neutralny, tzw. wstrzymujący się).

§ 12. Karty wyjęte z urny niesporządzone przez Radę Miejską są kartami nieważnymi.

§ 13. Kart całkowicie przedartych Komisja Skrutacyjna nie bierze pod uwagę.

§ 14. Kandydata na ławnika uważa się za wybranego, jeżeli w głosowaniu uzyskał (zgodnie z § 6 Regulaminu) więcej głosów, znaków „x” w kratce obok wyrazu „tak” od sumy znaków „x” w kratce obok wyrazu „nie”.

§ 15. Komisja Skrutacyjna sporządza protokół do Sądu Rejonowego w Czeladzi, w którym określa:

- 1) liczbę radnych obecnych na sesji uprawnionych do głosowania;

- 2) imiona i nazwiska zgłoszonych kandydatów;
- 3) liczbę radnych, którym wydano karty do głosowania;
- 4) liczbę kart wyjętych z urny (gdyby liczba kart wyjętych z urny różniła się od liczby osób, którym wydano karty do głosowania, Komisja podaje w protokole przypuszczalną przyczynę tej niezgodności);
- 5) liczbę kart nieważnych;
- 6) kolejno, imię (imiona) i nazwisko zgłoszonego kandydata oraz liczbę głosów ważnych:
 - a) za wyborem kandydata na ławnika,
 - b) przeciw wyborowi kandydata na ławnika,
 - c) bez dokonania wyboru;- oraz stwierdza wynik wyborów w obrębie głosowania na kandydata na ławnika.

§ 16. Komisja odnotowuje w protokole wszelkie okoliczności i uwagi mogące mieć wpływ na wynik głosowania oraz zastrzeżenia zgłoszone przez członków Komisji Skrutacyjnej odnoszące się do naruszenia procedury w trakcie głosowania, obliczania głosów lub sporządzania protokołu.

Ustala się wzór protokołu z przeprowadzonego głosowania zgodnie z brzmieniem załącznika nr 2 do niniejszego Regulaminu.

Wzór karty do głosowania.
KARTA DO GŁOSOWANIA
w wyborze ławnika do Sądu Rejonowego w Czeladzi

Czy jesteś za wyborem na ławnika?

1. Imię i nazwisko

TAK ☐

NIE ☐

Radny dokonuje wyboru poprzez postawienie pod nazwiskiem kandydata znaku „x” w kratce obok wyrazu „tak” opowiadając się w ten sposób za wyborem, lub w kratce obok wyrazu „nie” opowiadając się w ten sposób przeciwko wyborowi kandydata na ławnika.

PROTOKÓŁ
z ustalenia wyników głosowania w wyborach uzupełniających ławników do sądów powszechnych
sporządzonych na sesji w dniu..... na kadencję od 2024 r. do 2027 r.

Komisja Skrutacyjna w składzie:

- 1) Przewodniczący Komisji Skrutacyjnej radny/a
- 2) Członek Komisji Skrutacyjnej – radny/a
- 3) Członek Komisji Skrutacyjnej – radny/a

Po wyjęciu kart z urny i ich przeliczeniu stwierdza, co następuje:

1. Liczba radnych Rady Miejskiej w Czeladzi obecnych na sesji uprawnionych do głosowania:
.....
2. Na ławnika do Sądu Rejonowego w Czeladzi została zgłoszona kandydatura Pani/Pana
.....
3. Liczba radnych, którym wydano karty do głosowania:
4. Liczba kart wyjętych z urny, ilość kart wyjętych z urny różni się od liczby osób, którym
wydano karty do głosowania, przypuszczalnie z powodu
5. Liczba kart nieważnych
6. Liczba głosów oddanych na kandydata:
 - 1)
 - a) za wyborem kandydata na ławnika ... głosów,
 - b) przeciw wyborowi kandydata na ławnika głosów,
 - c) bez dokonania wyboru głosów;
 - 2)
 - a) za wyborem kandydata na ławnika głosów,
 - b) przeciw wyborowi kandydata na ławnika głosów,
 - c) bez dokonania wyboru głosów;

Ponadto Komisja stwierdza, że podczas głosowania zaszły następujące okoliczności, które mogły mieć wpływ
na ważność głosowania:

.....

Na tym protokół zakończono i podpisano:

1. Przewodniczący Komisji Skrutacyjnej
2. Członek Komisji Skrutacyjnej
3. Członek Komisji Skrutacyjnej

Aneta [REDACTED]

Andrzej [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Wp. 18. 08. 2025

L. dz. 9441

SE-RM, BK-GU

Ilość zał.

Podpis..1/1

Tel kontaktowy: [REDACTED]

RADA MIASTA CZELADŹ

WNIOSEK O NADANIE NAZWY ULICY

Niniejszym składamy wniosek o nadanie nazwy ulicy drodze wewnętrznej – działce nr 11540 obręb1 w Czeladzi.

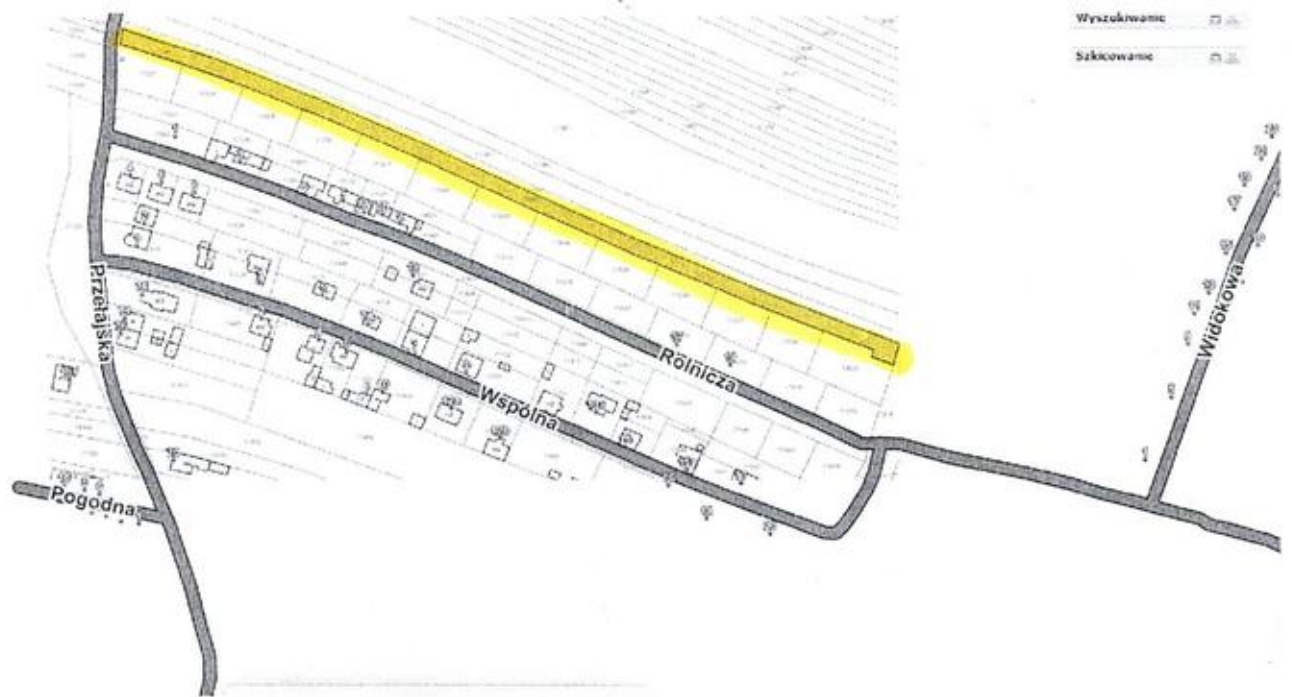
Proponowana nazwa ulicy – ULICA „POZIOMKOWA”.

Załączniki:

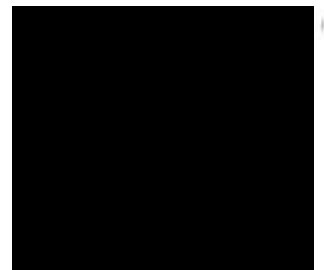
1. Mapa pogładowa z zaznaczoną lokalizacją ulicy
2. Zgoda właścicieli działek znajdujących się przy ulicy

Z poważaniem

[REDACTED]



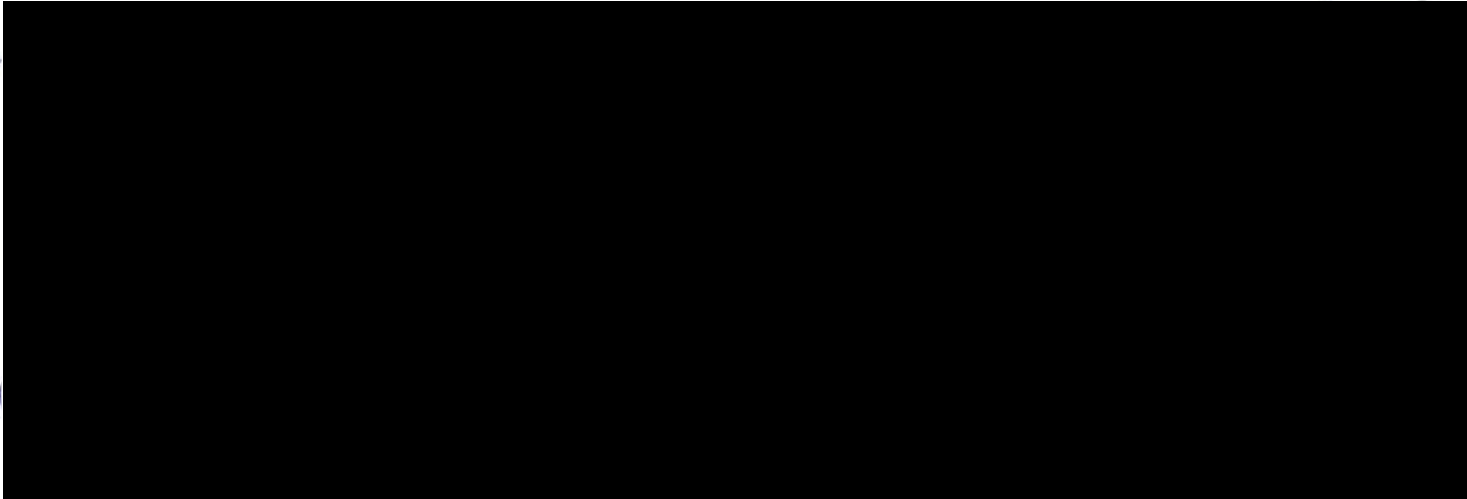
Działka drogowa wewnętrzna nr 11540 obręb Czeladź



ZGODA WŁAŚCICIELI DZIAŁEK NA NADANIE NAZWY ULICY

W związku z wnioskiem o nadanie nazwy ulicy drodze wewnętrznej – działka nr 11540 obręb 1 w Czeladzi niżej podpisani właściciele wyrażają zgodę na nadanie ulicy proponowanej nazwy : „POZIOMKOWA”.

L.P	Imię i nazwisko właściciela	nr ewidencyjny działki	PODPIS
-----	-----------------------------	------------------------	--------

1.			
2.			
3.			
4.			
5.			